

دفتري شروطعائد لإجراء مزايده لبيع محوّلات وخلايا ومواد غير صالحة للإستعمالموجودة في مستودع البوشرية للمحوّلاتأولاً: الشروط الإداريّة العامة والخاصة١. الموضوع:

ترغبُ مؤسسة كهرباء لبنان في التعاقد مع متعهد ملانم لبيع بطريقة المزايده محوّلات وخلايا ومواد غير صالحة للإستعمال موجودة في مستودع البوشرية للمحوّلات.

٢. شروط المشاركة في المزايده العمومية:

يجب أن تتوافر في المتعهدين الشروط التالية:

١. ألا يكون ثبتت مخالفتهم للأخلاق المهنية المنصوص عليها في النصوص ذات الصلة إن وجدت.
٢. الأهلية القانونية لإبرام عقد الشراء.
٣. الإيفاء بالالتزامات الضريبية واشتراكات الضمان الاجتماعي؛
٤. ألا يكون قد صدرت بحقهم أو بحق مديرهم أو مستخدميهم المعنيين بعملية الشراء أحكام نهائية ولو غير مبرمة تدينهم بارتكاب أي جرم يتعلق بسلوكهم المهني، أو بتقديم بيانات كاذبة أو ملفة بشأن أهليتهم لإبرام عقد الشراء أو بإفساد مشروع شراء عام أو عملية تلزيم، وألا تكون أهليتهم قد أسقطت على نحو آخر بمقتضى إجراءات إيقاف أو حرمان إدارية، وألا يكونوا في وضع الإقصاء عن الاشتراك في الشراء العام.
٥. ألا يكونوا قيد التصفية أو صدرت بحقهم أحكام إفلاس.
٦. ألا يكونوا قد حكموا بجرائم اعتياد الربى وتبييض الأموال بموجب حكم نهائي وإن غير مبرم؛
٧. ألا يكونوا مشاركين في السلطة التقديرية للمؤسسة وألا يكون لديهم مع أي من أعضاء السلطة التقديرية مصالح مادية أو تضارب مصالح؛
٨. إن إثبات زوال المانع أو إعادة الاعتبار يُعیدان حكماً للعارضين حق المشاركة.

كما يُطبق على المزايده هذه قانون الشراء العام رقم ٢٤٤/٢٠٢١ والتوجيهات الصادرة عن هيئة الشراء العام، وكل خلاف أو اعتراض أو شكوى أو طلب اعادة نظر قد ينشأ لاحقاً ومرتببط بشروط وتنفيذ إجراءات هذه المزايده أو تفسيرها تفصلُ فيه المراجع المختصة التي حددها قانون الشراء العام وعلى أساس الآليات التي حددها هذا القانون.

٣. الأعمال المطلوبة:

تشتمل الأعمال على ما يلي :

- ١- إستلام مواد الخردة من أماكن تواجدها.
- ٢- نقل مواد الخردة على نفقة المتعهد .
- ٣- تأمين نظافة الورشة بشكل دائم.

تُنَفَّذ الأعمال وفقاً للشروط والبنود الواردة أدناه ، وهي تخضع لكل ما لم يلحظ ولا يتنافى مع أحكام دفتر الشروط هذا الى :

- ١- أصول الفن.
- ٢- التعليمات الصادرة عن المؤسسة.
- ٣- دفتر الشروط والأحكام العامة ودفتر الشروط العام المفروضين على متعهدي الأشغال العامة.
- ٤- كتاب المتعهد.

Handwritten signatures and stamps in blue ink.

Handwritten signature and stamp in blue ink, including the text "مجلس مصلحة المخازن" and "علي أيوب".

٤. تقديم العروض/ العارضون المقبولون:

تسلّم العروض لدى أمانة سر لجنة المشتريات على العنوان المحدد في الإعلان وكتب الدعوة - شارع النهر- بيروت قبل انتهاء الدوام الرسمي لليوم المحدد لانتهاء مهلة تقديم العروض، وهو يوم **الذي يبين**. الواقع في ٩/٩/٢٠٢٤ الساعة ١٢:٠٠ ظراً في حال أي إستفسار حول إجراءات المزايدة، يتم التواصل مع أمانة سر لجنة المشتريات - مكتب رقم ٣٨ - السيدة راشيل شبل. رقم الهاتف ٠١ ٤٤٤٣١٣

يجب أن تتضمن العروض المقدّمة الى كهرباء لبنان ، تحت طائلة الإستبعاد ، المعلومات والمستندات التالية :
تقدم العروض في غلافين مختومين:

❖ أولاً - أ:

- الأول يحمل عبارة (غلاف رقم ١) يحتوي على:
- كتاب التعهد (مُرفق رقم ١) موقعاً دون أسعار،
- كتاب الضمان (الكفالة المؤقتة) (مُرفق رقم ٢)،
- التصريح (مُرفق رقم ٣)،
- تعهد لرفع السرية المصرفية (مُرفق رقم ٥)،
- براءة ذمة من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي "شاملة أو صالحة للاشتراك في الصفقات العمومية" صالحة بتاريخ جلسة فض العروض، تفيد بأن العارض سدد جميع اشتراكاته (يجب على ان يكون العارض مسجلاً في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وترفض كل إفادة يُذكر عليها عبارة "مؤسسة غير مسجلة")،
- شهادة تسجيل العارض لدى وزارة المالية- مديرية الواردات،
- إفادة صادرة عن وزارة المالية تثبت إيفاء العارض بالالتزامات الضريبية المتوجبة عليه،
- شهادة تسجيل العارض لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة TVA إذا كان خاضعاً لها، أو شهادة عدم التسجيل إذا لم يكن خاضعاً، وفي هذه الحالة يلتزم العارض بسعره وأن أصبح مسجلاً في الضريبة على القيمة المضافة خلال فترة التنفيذ،
- إذاعة تجارية يبين فيها صاحب الحق المفوض بالتوقيع عن العارض ونموذج توقيعه،
- التفويض القانوني إذا وقع العرض شخص غير الشخص الذي يملك حق التوقيع عن العارض بحسب الإذاعة التجارية، مصدق لدى كاتب العدل،
- سجل عدلي للمفوض بالتوقيع أو "من يمثله قانوناً" لا يتعدى تاريخه الثلاثة اشهر من تاريخ جلسة فض العروض،
- عقد الشراكة مصدق لدى كاتب العدل في حال توجبه،
- إفادة شاملة صادرة عن السجل التجاري تبين المؤسسين والأعضاء والمساهمين أو الشركاء، المفوضين بالتوقيع، المدير، رأس المال، نشاط العارض والوقوعات الجارية،
- إفادة صادرة عن المرجع المختص تُثبت أن العارض ليس في حالة إفلاس،
- إفادة صادرة عن المرجع المختص تُثبت أن العارض ليس في حالة تصفية قضائية،
- تصريح من العارض يبين فيه أصحاب الحق الاقتصادي حتى آخر درجة ملكية بحسب النموذج م١٨ الصادر عن وزارة المالية (كل شخص طبيعي يملك أو يسيطر فعلياً في المحصلة النهائية على النشاط الذي يمارسه العارض بصورة مباشرة أو غير مباشرة سواء كان هذا العارض شخص طبيعي أو معنوي) - مرفق رقم ١٠،
- نسخ عن بطاقات التعريف (هوية / جواز سفر) لصاحب (أصحاب الحق الاقتصادي)،

٢
علي أيوب
رئيس مصلحة المنطق
علي أيوب

- نسخ عن بطاقات التعريف (هوية / جواز سفر) لكل شخص يمثل العارض (من ينوب عن العارض في علاقته مع سلطة التعاقد: وكيل قانوني، ممثل الشخص المعنوي أو المفوض بالتوقيع عنه...)،
- مستند تصريح النزاهة وفقاً لنموذج هيئة الشراء العام - مُرفق رقم ١١،
- دفتر الشروط موقعاً من قبل الشركة العارضة وفقاً للأصول من قبل المفوض بالتوقيع مع ضرورة ذكر إسم وصفة موقع دفتر الشروط على كتاب التعهد، كتالوجات فنية من أحدث إصدار تبيين الخصائص المعروضة، بالإضافة الى شهادة من بلد المنشأ، مع جميع المستندات الأخرى و المعلومات المطلوبة في Fiche de renseignements والأحكام الإدارية والمواصفات الفنية، دون أية إشارة الى السعر، تحت طائلة رفض العرض.
- بإستثناء التأمين المؤقت والكتالوجات والنشرات الفنية والتجارية المجلدة أساساً، فإن كافة المستندات الأخرى تكون مجموعة ومرفقة على كافة صفحاتها مع لائحة بالكتالوجات والنشرات الفنية والتجارية المرفقة.

ب- في حال اشتراك عارض أجنبي يتوجب على هذا العارض أن يُراعي أحد الشروط التالية:

- أن يكون من ضمن ائتلاف يضم شركة لبنانية على الأقل تتوفر فيها الشروط المطلوبة بموجب دفتر الشروط الخاص بالصفقة.
- الحضور الشخصي للممثل القانوني عن الشركة للمشاركة في إجراءات الشراء.
- أن يكون لها وكيل أو ممثل في لبنان مكلف توقيع العقد عنها.

إضافة الى الشرط أعلاه، يتوجب على العارض الأجنبي تقديم ما يلي:

- شهادة تسجيل الشركة أو المؤسسة لدى المراجع المختصة في بلده.
- إفادة من وزارة الاقتصاد والتجارة تثبت انطباق أحكام قانون مقاطعة العدو الاسرائيلي على العارض.
- الإفادات المطلوبة بموجب الفقرة (أولاً - أ) أعلاه بحسب قوانين البلد الذي يوجد فيه العارض، على أن تكون هذه الإفادات مصدقة وفقاً للأصول من المراجع المختصة.
- ج- يُحدّد تاريخ صلاحية كل إفادة وفقاً لطبيعتها على أن لا يزيد عن ستة أشهر من تاريخ جلسة فض العروض وذلك بالنسبة للإفادات التي تصدر دون تاريخ صلاحية.

❖ الثاني يحمل عبارة (غلاف رقم ٢) يتضمن جدول الأسعار موقعاً وفقاً للأصول دون تحفظ.

يكتب على كل من الغلافين المختومين ١ و ٢ المعلومات التالية:

- كلمة " عرض "
- إسم العارض
- موضوع المزايدة

يتم تقديم كل عرض على نسختين: الأصلية والأخرى صورة عنها.

يبقى معلوماً أنه في حال عدم المطابقة مع الشروط المحددة أعلاه يرفض العرض المقدم.

يقتضي ايضاً التأكيد على ما يلي:

أ. بإنقضاء المهلة المحددة لتقديم العروض، لا يُقبل أي عرض جديد أو أي تعديل كلي أو جزئي للأسعار أو المواصفات الفنية المذكورة في دفتر الشروط.

ب. تحظر المفاوضات بين المؤسسة وأي من العارضين بشأن العرض الذي قدمه ذلك العارض.

يلفت نظر العارضين الى:

أولاً – ضرورة الإمتناع عن:

تقديم عروض من قبل الذين لم يستحصلوا على نسخة من دفتر الشروط هذا وفقاً للأصول.

ثانياً – أن كافة المستندات المطلوبة في دفتر الشروط هذا يجب أن تكون بالأساس أصلية أو مصدّقة من قبل المرجع الذي أصدرها وذلك تحت طائلة رفض العرض.

يلفت نظر العارضين إلى أن كافة المستندات المطلوبة في دفتر الشروط هذا يجب أن تكون بالأساس أصلية أو مصدّقة من قبل المرجع الذي أصدرها وذلك تحت طائلة رفض العرض. وتسهيلاً لاحتفاظ العارض بهذه المستندات الأصلية أو المصدّقة لحاجته الممكنة إليها في مجالات أخرى، يمكن تضمين العروض بدلاً عنها صوراً لها بشرط تقديم هذه الصور أولاً إلى مديرية الشؤون المشتركة مرفقة بالمستندات الأصلية أو المصدّقة بهدف مقارنتها ثم ختم كل صورة منها من قبل هذه المديرية مع إضافة النص التالي: "وجدت الصورة مطابقة للنسخة الأصلية ويمكن قبولها".

٥. صلاحية العروض (مهلة الارتباط) :

إن مدة صلاحية العروض (مهلة الارتباط) يجب أن تكون ١٢٠ يوماً على الأقل اعتباراً من اليوم المحدد لتقديم العروض. يمكن للعارض أن يعدّل عرضه أو أن يسحبه قبل الموعد النهائي لتقديم العروض دون مصادرة ضمان عرضه. ويكون التعديل أو طلب سحب العرض ساري المفعول عندما تتسلمه مؤسسة كهرباء لبنان قبل الموعد النهائي لتقديم العروض.

٦. عدم الرد على المزايمة العمومية :

إن الشركة المدعّوة لتقديم عرض ولا ترغب في الاشتراك في المزايمة، يلزمها إعلام مؤسسة كهرباء لبنان بذلك، مع تبيان سبب الامتناع عن ذلك.

٧. محل الإقامة المختار :

على العارض أن يحدّد عنوان مكتبه الخاص في لبنان المسجل بإسمه على أن يكون مستقلاً عن مركز السكن وتعيين شخص مخوّل عند الاقتضاء استلام كل التبليغات، مع ذكر أرقام الهاتف، وكل تبليغ يكون ملزماً للمتعهّد إذا تم بإحدى الوسائل التالية :

١. الفاكس.
٢. البريد السريع.
٣. البريد المضمون مع إشعار بالوصول بمعزل عن تبليغ المتعهّد شخصياً.
٤. بواسطة موظفين محافين مكافين بالتبليغ لصقاً على مكتب العارض/المتعهّد وعلى لوحة الإعلانات في المبنى المركزي.

ويحق للمؤسسة إبلاغ العارض/المتعهّد مباشرة في حال غياب الشخص المعين لهذه الغاية.

٤
رئيس مصلحة المخازن
لبنان
أبو

٨. شروط الدفع:

٨- أ - دفعة مسبقة:

على المتعهد الذي ترسو عليه الصفقة تقديم دفعة مسبقة بقيمة ٢٠% من القيمة الإجمالية النظرية للصفقة، مع الكفالة النهائية. ويتم تصفية هذه الدفعة بعد إنتهاء مهل التنفيذ وإجراء الإستلام وفق الأصول، بحيث يتم إعادتها كاملة الى المتعهد، أم بعد حسم ما يتوجب بذمته الى المؤسسة، على أن تدفع بموجب أمر قبض وفق الأصول المعتمدة في المؤسسة.

٨- ب - طريقة الدفع:

يتم الدفع بالدولار الأميركي أو بالليرة اللبنانية حسب آلية سعر الصرف الصادرة عن مصرف لبنان الى مؤسسة كهرباء لبنان بتاريخ الدفع، وبعد تعديل الأسعار المحددة من قبل العارض في جدول الأسعار وفق سعر المواد في البورصة العالمية - LONDON METAL EXCHANGE - (المعتمد للدفع الفوري الكاش) عند الاغلاق قبل يوم من تاريخ التسليم.

يتم تسليم مواد الخردة على دفعات، بشكل لا يتجاوز قيمة الدفعة الواحدة ٢٠% من القيمة المقدرة للصفقة، على أن يتم تسديد قيمة كل دفعة وفق كشوفات لمواد الخردة المسلمة فعلياً وبعد التوزين، وقبل تسليم الدفعة التالية، وذلك على أساس الأسعار الإفرادية المتعاقد عليها، وبعد تطبيق ما ورد في المرفق رقم ٤- (جدول الأسعار) وفق النسب المئوية من سعر المواد في البورصة العالمية. أما في حال أراد المتعهد أن يتسلم كميات أكبر، عليه تقديم دفعة إضافية مسبقة لا تقل عن قيمة المواد الإضافية المنوي تسلمها.

٩. الأسعار:

على العارض تحديد النسب المئوية كذلك الأسعار بالدولار الأميركي في جدول الأسعار وفق سعر المواد في البورصة العالمية - LONDON METAL EXCHANGE - (المعتمد للدفع الفوري الكاش) عند الاغلاق في اليوم الذي يسبق آخر يوم لتقديم العروض.

إن الأسعار محددة في جدول الأسعار الموقع من قبل العارض.

يجب أن تذكر الأسعار بالأرقام والأحرف، ويجب أن تتضمن كافة المصاريف والأرباح والرسوم.

في حال حصول أخطاء حسابية وبالتالي تباين بين الأسعار الإفرادية والإجمالية المدرجة في جدول الأسعار، فإن الأسعار الإفرادية المدونة بالأحرف هي التي يعتد بها، ولا يمكن للعارض بأية حال من الأحوال الإعتداد بالأسعار الإجمالية.

ملاحظة: ان الحد الأدنى للأسعار العائدة للمواد الخردة هي في المرفق رقم ٤ - جدول الأسعار.

يُقارن سعر كل بند من جدول الأسعار التفصيلية على حدة. تحتفظ كهرباء لبنان بحقها لجهة عقد صفقة/ صفقات مع عارض/ عدة عارضين- دون تغيير الأسعار الإفرادية المعروضة ويمكن للعارض أن يتقدم لبند واحد أو أكثر من جداول الأسعار التفصيلية. تحتفظ كهرباء لبنان بحقها لجهة تعديل الكميات الملحوظة في جدول الأسعار بعد عقد الصفقة لغاية ± ١٥% لكل بند شرط أن يثبت المتعهد أنه تلقى أمراً خطياً بهذا الخصوص من المؤسسة.

١٠. مهل التنفيذ:

إن مهلة التنفيذ الإجمالية هي ١٢٠ يوم عمل محتسبة من تاريخ تبليغ الصفقة للمتعهد. كما أن نقل مواد الخردة وما قد يتطلبه ذلك من معدات وآليات ويد عاملة إلخ... هي على عاتق المتعهد، على أن يتم ذلك ضمن مهلة التنفيذ الإجمالية.

رئيس مصلحة المخازن
علي ايوب

ع

مد

ف

ف

ف

ف

١١. غرامة التأخير:

إن غرامة التأخير في التنفيذ هي ١/٥٠٠ من القيمة الإجمالية المحددة في العقد عن كل يوم تأخير (يوم عمل).

إضافة إلى ذلك، وفي حال أدى التأخير في التنفيذ إلى تطبيق غرامة تتعدى عشر (١٠/١) القيمة الإجمالية للصفقة، يحق للمؤسسة أن تتأثر على فرض الغرامة أو مصادرة الكفالات التي بحوزتها .

لا يقبل أية فترة سماح لتطبيق هذه الغرامات أو أي عذر للإعفاء منها، ما عدا حالات حصول القوة القاهرة، وحينذاك يتوجب على المتعهد تقديم البينة على وجود القوة القاهرة، علماً بأن تطبيق هذه الغرامات يتم دون الحاجة إلى إنذار مسبق.

في مثل هذه الحالة، على المتعهد إبلاغ كهرباء لبنان بحال القوة القاهرة فور حدوثها ودون إنتظار إنتهاء مهلة التنفيذ. وعليه تحت طائلة فقدان حقه من إمكانية الإعفاء من غرامة التأخير تقديم لكهرباء لبنان البينة عن القوة القاهرة في مهلة لا تتعدى خمسة عشر يوماً من تاريخ حصولها.

تعهد المؤسسة إلى دراسة طلب المتعهد، وفي حال موافقتها على الطلب تمدد مهلة التنفيذ.

١٢. الكفالات:

أ- التأمين المؤقت:

على العارضين، تحت طائلة الرفض، إرفاق عرضهم بتأمين مؤقت حُدّدت قيمته بـ "خمسون مليون ليرة لبنانية". يتكوّن التأمين من كتاب كفالة مصرفية صادر عن مصرف مقبول لدى الدولة، أو نقداً الى صندوق كهرباء لبنان المركزي في بيروت، لقاء إيصال موقع من أمين الصندوق في كهرباء لبنان، وفي كلتا الحالتين يوضع كتاب الكفالة أو الإيصال في الغلاف رقم ١ المشار اليه في المادة الرابعة.

هذا ويجب أن تكون الكفالات المصرفية صالحة لمدة //٢٨// ثمانية وعشرين يوماً إضافة على المدة المحددة لصلاحية العرض في دفتر الشروط هذا، ومطابقة للنموذج الذي تعتمده المؤسسة دون أي تعديل تحت طائلة رفض العرض (مرفق رقم ٢).

في حال إنتهاء مهلة التزام العارضين دون أن تسند الصفقة على أحدهم، أو بعد إعلان النتيجة، تُعاد الكفالة المصرفية الى مصرف الإصدار في مهلة أقصاها بدء نفاذ العقد، وذلك لبقية العارضين ويمكن لمن دفع من هؤلاء قيمة الكفالة نقداً، استعادة هذه القيمة لقاء الإيصال المعطى لهم.

أما المتعهد الذي ترسو عليه الصفقة، فيستطيع إستعادة التأمين المؤقت عند طلب تحريرها، وبعد تقديم الكفالة النهائية المنصوص عنها أدناه وتوقيع العقد. تقوم المؤسسة بمصادرة التأمين المؤقت في حال لم يتم المتعهد الذي رست عليه الصفقة بتوقيع العقد أو بتقديم الكفالة النهائية .

ب- الكفالة النهائية:

تحدّد قيمة الكفالة النهائية بـ ١٠ % من قيمة الصفقة الإجمالية.

تتكوّن الكفالة النهائية من كتاب كفالة مصرفية (مرفق رقم ٢) صادرة عن مصرف مقبول لدى الدولة، وتكون صالحة لمدة سنة، تجدد تلقائياً، أو نقداً لقاء إيصال صادر عن صندوق كهرباء لبنان المركزي في بيروت.

يجب تقديم الكفالة النهائية إلى كهرباء لبنان خلال مهلة أسبوعين من تاريخ تبليغ كتاب الطلبية، وإلا اعتبر المتعهد ناكلاً ويصبح التأمين المؤقت ملكاً لكهرباء لبنان دون سقوط حقّها في المطالبة بتعويضات إضافية عن كل عطل وضرر، كما تعمد المصلحة في هذه الحالة إما إلى إعادة طلب عروض الأسعار، وإما إلى إسناد الصفقة إلى صاحب العرض الأفضل بعد الملتنزم الناكل.

تُعاد الكفالة النهائية بعد تنفيذ المتعهد للأعمال المطلوبة منه ، وبعد أن يقدم المتعهد طلباً بهذا الخصوص.

٦
٨
٩
١٠
١١
١٢
١٣
١٤
١٥
١٦
١٧
١٨
١٩
٢٠
٢١
٢٢
٢٣
٢٤
٢٥
٢٦
٢٧
٢٨
٢٩
٣٠
٣١
٣٢
٣٣
٣٤
٣٥
٣٦
٣٧
٣٨
٣٩
٤٠
٤١
٤٢
٤٣
٤٤
٤٥
٤٦
٤٧
٤٨
٤٩
٥٠
٥١
٥٢
٥٣
٥٤
٥٥
٥٦
٥٧
٥٨
٥٩
٦٠
٦١
٦٢
٦٣
٦٤
٦٥
٦٦
٦٧
٦٨
٦٩
٧٠
٧١
٧٢
٧٣
٧٤
٧٥
٧٦
٧٧
٧٨
٧٩
٨٠
٨١
٨٢
٨٣
٨٤
٨٥
٨٦
٨٧
٨٨
٨٩
٩٠
٩١
٩٢
٩٣
٩٤
٩٥
٩٦
٩٧
٩٨
٩٩
١٠٠

ج - صيغة كتاب الضمان:

يجب أن تكون الكفالة المؤقتة والكفالة النهائية، تحت طائلة رفض العرض، محررة إلزامياً وعند طلب المؤسسة وفقاً لنص كتاب الكفالة المرفق بدفتر الشروط هذا (مرفق رقم ٢).

إنّ عدم ذكر المصرف التزامه بالدفع عند أول طلب وفقاً للنص المرفق، يؤدي إلى إعتبار كتاب الكفالة غير مقبول وإلى رفض العرض دون دراسته.
لن يقبل أية إضافة أو أي تعديل على هذا النص.

١٣. مسؤولية المتعهد:

يتحمّل المتعهد تجاه كهرباء لبنان، وتجاه الغير وتجاه عماله، كل مسؤولية قد تنجم عن أفعاله أو أفعال مستخدميه وعماله من أي نوع خلال تنفيذ الأعمال، لذلك على المتعهد أخذ الإجراءات الوقائية اللازمة خلال قيامه بالمهام المطلوبة منه، بهدف عدم إيداء المنشآت والأبنية وبالتالي، عليه إتخاذ كافة الإجراءات اللازمة، كما يطلب منه حيازة بوليصة تأمين لتغطية طوارئ العمل إضافة الى المسؤولية المدنية بإسم المشروع ضمن مهلة التنفيذ على أن تغطي هذه البوليصة كافة الأخطار الناتجة عن طبيعة الأعمال وظروف العمل الخاصة بهذه الصفقة.

على المتعهد إتخاذ كافة إجراءات الوقاية والتقيّد بإرشادات السلامة العامة بما يخص هذه الأعمال وعلى الأخص فيما يتعلّق بالمسافات الإحترازية (distance de sécurité, port obligatoire du casque etc...) بالإضافة الى التأمين ضد طوارئ العمل بما في ذلك حالات الوفاة، بموجب أحكام المرسوم الاشتراعي رقم ١٣٦ تاريخ ١٦/٩/١٩٨٣.
كذلك يتوجب على المتعهد تنفيذ الأعمال بدون التأثير على سير العمل في أماكن وجود هذه الخردة.

١٤. الكميات وتسلم الخردة:

أن كميات مواد الخردة المعدة للبيع هي كميات تقريبية، حيث يمكن تعديلها بعد عقد الصفقة بنسبة ١٥ %، ويكون المتعهد ملزم بشرائها على أساس الأسعار الإفرادية المتعاقد عليها وبعد تطبيق ما ورد في المرفق رقم -٤- (جدول الأسعار) وفق النسب المنوية وسعر المواد في البورصة العالمية، حيث يجري تسليم مواد الخردة في أماكن وجودها.
علماً أنه في حال أي تغيير في قيمة الصفقة الأساسية (من ضمن الـ $\pm 10\%$ المذكورة أعلاه)، يجب على المتعهد لصق الطوابع المالية البالغة قيمتها أربعة بالألف بحسب قيمة التغيير وفق المادة ٢٢ في دفتر الشروط هذا.
تجري عملية التقيين على قبانات تحددها مؤسسة كهرباء لبنان، ويقوم المتعهد بنقلها وتقيينها على نفقته بمرافقة مندوبي المؤسسة. يقوم مندوبان أحدهما عن مصلحة المخازن وآخر عن المديرية المعنية، بالإضافة الى عضو من لجنة تحديد المواد غير الصالحة بمهام التسليم وبمراقبة عمليات القبان للشاحنات المعدة لإستلام الخردة المباعة في حالتها الفارغة والملائنة.

١٥. موجبات المتعهد:

يتوجب على المتعهد الإلتزام بما يلي:

- ١- أن تكون أعمار كافة عماله ضمن السن القانوني وخاضعين للأنظمة والقوانين المعمول بها حسب شروط الدولة اللبنانية.
- ٢- تقييد عماله بلباس مميز ومزودين بالحماية (خوذ، أحذية، قفازات...) التي تساعد العامل وتؤمن له للسلامة بالإضافة الى الجيلايات الفوسفورية ويفضل وضع شعار الشركة.
- ٣- أن يكون للعمال مستوى مهني وأخلاقي يسمح لهم بالتعامل مع موظفي المؤسسة بشكل لائق.
- ٤- تأمين الأداء الأمثل للعمل مع المحافظة على الممتلكات.
- ٥- وضع حواجز مرئية منعاً لدخول أي من الأشخاص الى نطاق العمل دون إذن.
- ٦- إبقاء بيئة العمل نظيفة وأمنة وعلى مسؤوليته الكاملة.
- ٧- الإبلاغ الفوري عن أي خطر أو سوء قد يصيب عمال أو مستخدمين أو المعدات أو الممتلكات أو التجهيزات العائدة للمؤسسة بأي ضرر فور ملاحظته أو استدراكه.
- ٨- تصليح كل عطل وضرر يلحق بمنشآت مؤسسة كهرباء لبنان عن الأعمال التي يقوم بها.

٧
Fuad

١٦. تقييم العروض:

- أ. إن معيار تقييم العروض التي ستعتمده المؤسسة هو على أساس السعر الأعلى، وفقاً للمادة ٥٥ من قانون الشراء العام رقم ٢٠٢١/٢٤٤.
- ب. تقوم لجنة التلزم بفتح مغلفات العروض فور انتهاء مهلة تقديم العروض في جلسة علنية بحضور ممثلي العارضين والأشخاص المخولين، وذلك وفق أحكام قانون الشراء العام.
- ج. تدرس المؤسسة العروض المالية على نحو منفصل بحيث تدرسها بعد الانتهاء من تدقيق وتقييم العروض الإدارية والفنية.
- د. تعتبر المؤسسة العرض مستجيباً جوهرياً للمتطلبات إذا كان يفي بجميع المتطلبات المبينة في دفتر الشروط.
- هـ. يمكن للمؤسسة، في مرحلة تقديم العروض، أن تطلب خطياً من العارض إيضاحات بشأن المعلومات المتعلقة بمؤهلاته أو بشأن عروضة، لمساعدتها في التأكد من المؤهلات أو فحص العروض المقدمة وتقييمها.
- و. تُصحح المؤسسة أيّ أخطاء حسابية محضة تكتشفها أثناء فحصها العروض المقدمة وفقاً لأحكام دفتر الشروط، وتبلغ التصحيحات إلى العارض المعني بشكل فوري.
- ز. تعتمد الآليات والضوابط المنصوص عنها في قانون الشراء العام ٢٤٤ تاريخ ٢٠٢١/٠٧/١٩.
- إن مؤسسة كهرباء لبنان ليست مسؤولة بأي حال من الأحوال عن المصاريف التي تكبدها العارضون لإعداد عروضهم أو الخسائر التي تحملوها في هذا الشأن.

١٧. إلغاء الشراء و/أو أي من إجراءاته

١. يمكن للمؤسسة أن تلغي الشراء و/أو أي من إجراءاته في أي وقت قبل إبلاغ الملتزم المؤقت إبرام العقد، في الحالات التالية:
- أ. عندما تجد المؤسسة ضرورة إحداث تغييرات جوهرية غير متوقعة على ملفات التلزم بعد الإعلان عن الشراء؛
- ب. عندما تطرأ تغييرات غير متوقعة على موازنة المؤسسة؛
- ج. عندما تنتفي الحاجة لموضوع الشراء نتيجة ظروف غير متوقعة وموضوعية وعندها لا يُعاد التلزم خلال الموازنة نفسها أو السنة المالية نفسها؛
٢. كما يمكنها إلغاء الشراء و/أو أي من إجراءاته إذا لم يقدم أي عرض و/أو قدمت عروض غير مقبولة.
٣. كما يمكن للمؤسسة أن تلغي الشراء و/أو أي من إجراءاته بعد قبول العرض المقدم الفائز في حال تمنع الملتزم عن توقيع العقد.
٤. تلغي المؤسسة الشراء و/أو أي من إجراءاته في حالة العرض الوحيد المقبول، غير أنه يحق لها اتخاذ قرار مغل بالتعاقد مع مقدم العرض الوحيد المقبول إذا توافرت الشروط التالية مجتمعة:
- أ. أن تكون مبادئ وأحكام هذا القانون مطبقة وأن لا يكون العرض الوحيد ناتجاً عن شروط حصرية تضمنها دفتر الشروط الخاص بمشروع الشراء؛
- ب. أن تكون الحاجة أساسية وملحة والسعر منسجماً مع دراسة القيمة التقديرية؛
- ج. أن يتضمن نشر قرار المؤسسة بقبول العرض الفائز (التلزم المؤقت) نصاً صريحاً بتقديم العارض المقبول ونية التعاقد معه.
- د. يدرج قرار المؤسسة بإلغاء الشراء و/أو أي من إجراءاته وأسباب ذلك القرار في سجل إجراءات الشراء. كما تعتمد إلى تحرير الضمانات المقدمة.
٥. لا تتحمل المؤسسة عند تطبيق الفقرة ١ و ٢ من هذه المادة أي تبعة تجاه العارضين.
٦. لا تفتح المؤسسة أية عروض أو اقتراحات بعد اتخاذ قرار بإلغاء الشراء.

٨

رئيس مصلحة المظارن
علي ايوب

Handwritten signatures and stamps are present at the bottom of the page.

١٨. النكول، الإنهاء، الفسخ، ونتائج إنتهاء العقد:

أولاً - النكول

- يعتبر الملتزم ناكلاً إذا خالف شروط تنفيذ العقد أو أحكام دفتر الشروط، وبعد إنذاره رسمياً بوجوب التقيد بكافة موجباته من قبل المؤسسة، وذلك خلال مهلة عشرة أيام من تاريخ الإنذار، وانقضاء المهلة هذه دون أن يقوم الملتزم بما طلب منه.
- لا يجوز اعتبار الملتزم ناكلاً إلا بموجب قرار مغلل يصدر عن المؤسسة بناء على موافقة هيئة الشراء العام .
- إذا اعتبر الملتزم ناكلاً، يفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار، وتطبق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من البند الرابع من هذه المادة.

ثانياً - الإنهاء

١. ينتهي العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في الحالتين التاليتين:
 - عند وفاة الملتزم إذا كان شخصاً طبيعياً، إلا إذا وافقت المؤسسة على طلب مواصلة التنفيذ من قبل الورثة.
 - إذا أصبح الملتزم مفلساً أو معسراً أو حُلت الشركة، وتطبق عندئذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من البند الرابع من هذه المادة.
٢. يجوز للمؤسسة إنهاء العقد إذا تعذر على الملتزم القيام بأي من التزاماته التعاقدية بنتيجة القوة القاهرة.

ثالثاً - الفسخ

١. يفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في أي من الحالات التالية:
 - أ. إذا صدر بحق الملتزم حكم نهائي بارتكاب أي جرم من جرائم الفساد أو التواطؤ أو الإحتيال أو الغش أو تبييض الأموال أو تمويل الإرهاب أو تضارب المصالح أو التزوير أو الإفلاس الإحتيالي، وفقاً للقوانين المرعية الاجراء.
 - ب. إذا تحققت أي حالة من الحالات المذكورة في المادة ٨ من قانون الشراء العام.
 - ج. في حال فقدان أهلية الملتزم.
٢. إذا فسخ العقد لأحد الأسباب المذكورة في الفقرة الأولى من هذا البند، تطبق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من البند الرابع من هذه المادة.

رابعاً - نتائج إنتهاء العقد

١. في حال تطبيق إحدى حالات النكول أو الفسخ المحددة في هذه المادة، تعتمد المؤسسة إلى إعادة التلزم وفقاً للأصول المنصوص عليها في هذا القانون أو تنفذها بنفسها إذا كان لديها المؤهلات والقدرات الكافية لذلك دون اللجوء إلى أي نوع من أنواع التعاقد. فإذا أسفر التلزم الجديد أو التنفيذ عن وفر في الأكلاف، عاد الوفر إلى الخزينة، وإذا أسفر عن زيادة في الأكلاف، رجعت المؤسسة على الملتزم الناكل بالزيادة. في جميع الأحوال يصادر ضمان حسن التنفيذ (الكفالة النهائية) مؤقتاً إلى حين تصفية التلزم.
في حال تكبدت المؤسسة بعد إعادة التنفيذ بواسطة الغير، تكاليف إضافية، فهي ستحمل الفارق إلى المتعهد الأساسي المتخلف عن التنفيذ / إعادة التنفيذ.
٢. في حال تحققت حالة إفلاس الملتزم أو إعساره، تتبع فوراً، خلافاً لأي نص آخر، الإجراءات التالية:
 - أ. يصادر ضمان حسن التنفيذ (الكفالة النهائية) مؤقتاً لحساب الخزينة؛
 - ب. تحصي المؤسسة الأشغال أو اللوازم أو الخدمات المنفذة أو المواد المدخرة قبل تاريخ إعلان الإفلاس وتنظم بها كشافاً تصرف قيمته مؤقتاً أمانة بإسم الخزينة؛

ج. تعتمد المؤسسة إلى إعادة التلزم وفقاً للأصول المنصوص عليها في قانون الشراء العام أو تنفيذها بنفسها إذا كان لديها المؤهلات والقدرات الكافية لذلك دون اللجوء إلى أي نوع من أنواع التعاقد، فإذا أسفر التلزم الجديد أو التنفيذ عن وفر في الأكلاف، يعود الوفر إلى الخزينة، ويدفع ضمان حسن التنفيذ (الكفالة النهائية) وقيمة الكشف المبين في الفقرة السابقة إلى وكيل التفليسة. وإذا أسفرت عن زيادة في الأكلاف، تقتطع الزيادة من الضمان وقيمة الكشف المذكور ويدفع الباقي إلى وكيل التفليسة. وإذا لم يكف ذلك لتغطية الزيادة بكاملها، يكتفى بقيمة الضمان والكشف.

٣. في حال وفاة الملتزم وعدم متابعة التنفيذ من قبل الورثة، تسلم الأعمال أو الخدمات المنفذة أو السلع المقدمة، وتصرف قيمة مستحقاته باسم الورثة.

٤. لا يترتب أي تعويض عن الخدمات المقدمة أو الأشغال المنفذة من قبل من يثبت قيامه بأي من الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الفرعية "أ" من الفقرة الأولى من "ثالثاً" من هذه المادة

٥. ينشر قرار انتهاء العقد وأسبابه على الموقع الإلكتروني للمؤسسة إن وجد وعلى المنصة الإلكترونية لدى هيئة الشراء العام.

١٩. ضرائب، رسوم، جمارك، طوابع، ضريبة على القيمة المضافة :

على المتعهد تضمين عرضه جميع الرسوم والضرائب، وبالتالي يقتضي عليه اخذ العلم بالتشريع المالي اللبناني لتحديد تأثيره على أسعاره.

بالنسبة لتسديد الضريبة على القيمة المضافة، وفيما يتعلّق بعقود بيع الخردة وفواتيرها (أوامر القبض) المستحقة، فإنه سوف يطبق بشأنها النصوص القانونية والنظامية النافذة التي تتعلّق باستحقاق هذه الضريبة، بشأن عمليات بيع الخردة، بتاريخ صدور الفاتورة (أمر قبض الثمن)

يتحمل المتعهد كامل رسوم التغمة والرسوم المالية الأخرى المفروضة الناتجة عن تنفيذ هذه الصفقة، وبصورة خاصة تجدر الإشارة إلى أنه بمقتضى القوانين والأنظمة اللبنانية السارية، بالنسبة لرسوم التغمة، يقع على عاتق المتعهد الذي تعقد معه الصفقة:

أ. رسم الطابع المالي ٤ بالألف كطوابع يتحملها عند توقيعه نسخة كتاب الطلبة (راجع المادة ٢٢ - تبليغ الصفقة).

ب. الرسم النسبي ٤ بالألف على الفواتير التي يسدها المتعهد إلى مؤسسة كهرباء لبنان ضمن إطار تنفيذ الصفقة علماً إن مؤسسة كهرباء لبنان تضيف هذا الرسم إلى الفواتير لتتولى هي تسديده إلى وزارة المالية.

٢٠. قوانين الصفقة :

يحكم القانون اللبناني هذه الصفقة، كما يخضع المتعهد في كل ما لا يتعارض مع أحكام دفتر الشروط هذا لأحكام:

١- دفتر الشروط والأحكام العامة المفروضة على متعهدَي الأشغال العامة (قرار وزارة الأشغال العامة الصادر بتاريخ ٣/٢٠/١٩٤٢).

٢- دفتر الشروط العام المتعلقة بالإنشاءات العائدة للأشغال العامة (المرسوم رقم ٤٠٥ الصادر بتاريخ ٣/٢١/١٩٤٢).

٣- قانون الشراء العام رقم ٢٤٤ تاريخ ٢٠٢١/٠٧/١٩

يلفت إنتباه العارض إلى الأنظمة والقوانين القاضية بمقاطعة إسرائيل.

إن جميع النزاعات التي يمكن أن تنشأ من جراء تنفيذ أو تفسير أحكام هذه الصفقة ينظر فيها القضاء اللبناني المختص.

Handwritten signatures and stamps in blue ink at the bottom of the page.

٢١. النصوص والمراسلات الرسمية :

فيما يعود لكافة المستندات، العروض، المذكرات، العقود، الملاحظات الفنية، المراسلات، الفواتير إلخ ... على المتعهد توجيهها الى كهرباء لبنان باللغة العربية الا في الحالات التي تتطلب التعامل بلغة أجنبية حيث يقتضي التعامل باللغة الفرنسية، أو الإنكليزية، حيث تصبح جميع هذه المستندات ملكاً لمؤسسة كهرباء لبنان بمجرد تقديمها وانتهاء مهلة تقديم العروض. يجب ان تحمل جميع المراسلات إسم صاحب المفوض بالتوقيع والمصرح عنه قانونياً (Power Of Attorney) وصفته او مسؤوليته في الشركة بشكل واضح ودقيق.

٢٢. تبليغ الصفقة :

تحتفظ مؤسسة كهرباء لبنان بحقها في تبليغ العارض موافقتها على عقد الصفقة إما بالفاكس أو بكتاب موجز. لذلك يقتضي على العارض تحديد رقم جهاز فاكس حيث يجب نظامياً تبليغ الصفقة تحت طائلة عدم قبول عرض،

على أن تودع مؤسسة كهرباء لبنان لاحقاً المتعهد:

- نسخة عن كتاب الطلبية (العقد) مع تفاصيل شروط الصفقة.

- قسيمة الطلبية.

يدخل قرار قبول العارض الفائز (المتعهد) حيز التنفيذ عند انتهاء فترة التجميد البالغة عشرة ايام عمل والتي تبدأ من تاريخ نشر قرار قبول المتعهد. يعيد المتعهد نسخة عن كتاب الطلبية (العقد) الى مؤسسة كهرباء لبنان موقعة منه حسب الأصول خلال مهلة أسبوعين (من تاريخ استلام كتاب وقسيمة الطلبية)، ملصقاً عليها الطوابع المالية البالغة قيمتها أربعة بالآلف من قيمة العرض في حال كانت قيمة هذه الطوابع لا تتجاوز الخمسمائة ألف ليرة لبنانية. وفي حال تجاوزت قيمة الطوابع الـ ٥٠٠ ألف ليرة لبنانية، على المتعهد أن يبرز أيضاً، إيصالاً لدى وزارة المالية يثبت أن رسم الطابع المالي البالغ ٤ بالآلف من قيمة العرض قد سدد خلال خمسة أيام عمل وفقاً للقانون.

يتم التوقيع على كتاب الطلبية (العقد) من قبل المؤسسة خلال مهلة //١٥// خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد من قبل المتعهد. حيث يبدأ نفاذ العقد عندما يوقع الملتزم المؤقت (المتعهد) والمؤسسة عليه.

في حال تمنع الملتزم المؤقت عن توقيع العقد، تصدر المؤسسة ضمان عرضه (التأمين المؤقت). في هذه الحالة يمكن للمؤسسة أن تلغي الصفقة أو أن تختار العرض الأفضل من بين العروض الأخرى الفائزة وفقاً للمعايير والاجراءات المحددة في قانون الشراء العام وفي ملفات التلزم، والتي لا تزال صلاحيتها سارية المفعول .

ولكون العقد مكتملاً بمجرد إبلاغ المتعهد، فإن توقيع هذا الأخير نسخة الطلبية يعني ببساطة أن أحكام كتاب الطلبية مطابقة للتي وردت في العرض المقدم منه. إما إذا ارتأت مؤسسة كهرباء لبنان انه من غير الضروري إعلام قرارها بواسطة فاكس أو كتاب مختصر، فإن كتاب الطلبية المفصل وقسيمة الطلبية تكونا عقد الالتزام.

٢٣. تحديد وتسليم مواقع العمل :

عند تقديم المتعهد الكفالة النهائية الى كهرباء لبنان، يتم تنظيم أمر للمباشرة بالعمل من قبل المؤسسة وفق النموذج المرفق رقم ٦- . وعلى المتعهد المباشرة بالعمل بعد أن ينظم محضر تسليم للموقع ومؤرخ وموقع من الطرفين وفق محضر تسليم مواقع العمل المرفق رقم ٧- ويعتبر جزء غير منفصل عن معاملة إبلاغ الملتزم بالصفقة بعد إستفائها كافة الاجراءات القانونية.

تبدأ مهلة التنفيذ بالسريان من تاريخ توقيع محضر تسليم مواقع العمل للمتعهد

١١
Foad
Foad

لائحة بالمحولات الخردة الغير قابلة للتصليح في مخزن البوشرية
العدد : 417

N.TEST PCB	Plaque	Manufacturer	S/N	YOM	Power Rating (kVA)	Total Weight (kg)	Carcass Weight (kg)	Oil Weight (kg)	Pcb concentration screening (ppm)	PCB Conc. Lab. (ppm)
1	ERI - 41	Elprom	41600	1963	10	310	310	118	No PCB	2.9
1	ERI - 2	Matelec	25503	1980	50	332	332	85	No PCB	<2.0
2	ERI - 7	Electromecanica Valdagnese	11265	1991	50	350	350	60	No PCB	<2.0
3	ERI - 11	Jeumont	448696	1975	50	365	365	80	No PCB	5
4	ERI - 12	Elprom	66747	1999	50	NR	NR		No PCB	<2.0
5	ERI - 13	Elprom	870001	1988	50	NR	NR		No PCB	6.9
6	ERI - 14	Jeumont	444526	1974	50	365	365	80	No PCB	4.3
7	ERI - 17	Matelec	13513	1979	50	NR	NR		No PCB	3.3
8	ERI - 19	TSA	NA	NP	50	NP	NP		No PCB	3.7
9	ERI - 24	Matelec	3307	1979	50	NR	NR		No PCB	2.5
10	ERI - 34	Jeumont	448710	1975	50	365	365		No PCB	9
11	ERI - 36	Elprom	82472	1972	50	500	500	145	No PCB	<2.0
12	ERI - 37	Elprom	81456	1972	50	500	500	145	No PCB	4.5
13	ERI - 38	Matelec	28778	NR	50	NR	NR		No PCB	3
14	ERI - 48	Elprom	13521	NP	50	NP	NP		No PCB	<2.0
15	ERI - 50	Jeumont	448726	1989	50	NR	NR		No PCB	5.7
16	ERI - 52	Jeumont	448723	1975	50	365	365	80	No PCB	<2.0
17	ERI - 53	Jeumont	444487	1974	50	365	365	80	No PCB	<2.0
18	ERI - 54	Elprom	82437	1972	50	NR	NR	145	No PCB	<2.0
19	ERI - 56	Jeumont	448616	1976	50	365	365	80	No PCB	<2.0
20	ERI - 57	Jeumont	444472	1974	50	365	365	80	No PCB	3
21	ERI - 58	Jeumont	444522	1974	50	365	365	80	No PCB	2.1
22	ERI - 59	Jeumont	444469	1971	50	365	365	80	No PCB	4.4
23	ERI - 60	Elprom	82434	1972	50	600	600	145	No PCB	<2.0
24	ERI - 63	Matelec	28001	1981	50	343	343	87	No PCB	<2.0
25	ERI - 65	Elprom	46659	1965	50	680	680	165	No PCB	2.1
26	ERI - 138	Elprom	83775	1973	50	530	530	142	No PCB	9.7
27	ERI - 166	TSA	NA	NP	50	NP	NP		No PCB	<2.0
28	ERI - 176	Elprom	46606	1965	50	NR	NR	165	No PCB	2.2
29	ERI - 178	Matelec	26113	1980	50	332	332	85	No PCB	2.6
30	ERI - 182	Simens	90625/10	NP	50	NP	NP		No PCB	4.3
31	ERI - 184	Elprom	74527	1970	50	570	570	165	No PCB	6.1
32	ERI - 187	Matelec	26125	1980	50	332	332	85	No PCB	9

Handwritten signatures and initials in blue ink at the bottom of the page.

N.TEST PCB	Plaque	Manufacturer	S/N	YOM	Power Rating (kVA)	Total Weight (kg)	Carcass Weight (kg)	Oil Weight (kg)	Pcb concentration screening (ppm)	PCB Conc. Lab. (ppm)
33	ERI - 188	Savoisienne	47102	1959	50	443	443	123	No PCB	3.6
34	ERI - 191	Elprom	74474	1970	50	NR	NR	165	No PCB	6.1
35	ERI - 204	Elprom	74484		50				No PCB	3.5
36	ERI - 206	Elprom	82445	NP	50	NP	NP		No PCB	2.9
37	ERI - 207	Matelec	26131	1980	50	NR	NR		No PCB	8.7
38	ERI - 214	Elprom	82431	1967	50	500	500	145	No PCB	<2.0
1	ERI - 1	Saicem	10417	1958	60	NA	NA		No PCB	3.8
2	ERI - 8	Saicem	NA	NP	60	NP	NP		No PCB	3.1
3	ERI - 9	Elprom	NA	NP	60	NP	NP		No PCB	2.1
4	ERI - 10	Saicem	10378	1958	60	NA	NA		No PCB	6.8
5	ERI - 20	Saicem	NA	NP	60	NP	NP		No PCB	2.2
6	ERI - 21	Saicem	10400	1958	60	NA	NA		No PCB	4.6
7	ERI - 39	Saicem	NA	NP	60	NP	NP		No PCB	2.3
8	ERI - 44	Elprom	45788	1964	60	710	710	190	No PCB	4.3
9	ERI - 45	Le Transfo	NA	NP	60	NP	NP		No PCB	2.9
10	ERI - 62	Elprom	40535	1963	60	710	710	190	No PCB	<2.0
11	ERI - 161	Saicem	9856	1958	60	NA	NA		No PCB	7.5
12	ERI - 181	Saicem	9792	1958	60	NA	NA		No PCB	2.6
1	ERI - 16	Le Transfo	63719 A43	1972	63	420	420	96	No PCB	2.2
2	ERI - 18	CSEPEL	39254	1971	63	550	550	170	No PCB	<2.0
3	ERI - 46	Le Transfo	63719.37	1972	63	420	420	95	No PCB	4.5
4	ERI - 47	Unelec	336401	1966	63	455	455	100	No PCB	<2.0
5	ERI - 155	CSEPEL	39212	1971	63	550	550	170	No PCB	6.9
6	ERI - 393	Electro Serbija	11413	1967	63	NR	NR		No PCB	4.7
1	E737	Yes	10451	1958	100					10
2	E743	Yes	R1892001	1994	100				NOT SAMPLED	
3	E748	Yes	12115	1979	100	564	564	448	116	22
4	E751	Yes	4801	1977	100				116	45
5	E790	Yes	306740	1961	100	700	700	535	165	164
6	E791	Yes	1841010	1991	100	510	510	386	124	34
7	E792	Yes	872010	1989	100	465	465	355	110	22
8	E793	Yes	1203006	1989	100	510	510	386	124	2
9	E807	Not Readable	S.P.	1999	100					60
10	E809	No	2313001	1999	100					15
11	E821	Yes	1578005	1990	100					8

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large blue signature and a stamp that reads "ELITE MAKAD".

N. TEST PCB	Plaque	Manufacturer	S/N	YOM	Power Rating (kVA)	Total Weight (kg)	Carcass Weight (kg)	Oil Weight (kg)	Pcb concentration screening (ppm)	PCB Conc. Lab. (ppm)
50	ERI - 122	Matelec	27904	1981	100	485	485		No PCB	4.5
51	ERI - 123	Elprom	67131	1968	100	800	800	260	No PCB	3.3
52	ERI - 124	Matelec	2832015	NP	100	NP	NP		No PCB	2
53	ERI - 163	Matelec	25408	1980	100	485	485	111	No PCB	2.6
54	ERI - 219	Matelec	NA	NP	100	NP	NP		No PCB	7.2
55	ERI - 222	R.K	444936	1975	100	642	642	180	No PCB	7.1
56	ERI - 230	Matelec	4530007	NP	100	NP	NP		No PCB	5.5
57	ERI - 232	Savoisienne	1249002	1981	100	NR	NR		No PCB	9.5
58	ERI - 238	Matelec	872002	1989	100	NR	NR		No PCB	5.6
59	ERI - 285	Matelec	20128235	2001	100	NR	NR		No PCB	3.7
60	ERI - 356	Elprom	50989	1965	100	800	800	420	No PCB	4.6
61	ERI - 381	Matelec	36914	1998	100	NR	NR		No PCB	3.5
62	ERI - 386	Matelec	36923	1982	100	624	624		No PCB	8.6
63	ERI - 390	Matelec	28641	1999	100	NR	NR		No PCB	2.6
1	E362	Not Readable	ACEC	S.P.	150				NOT SAMPLED	
2	E698	Yes	Jeumont	3048685	150	855	670	185		66
3	E700	Yes	Matelec	R2165001	150					76
4	E704	No	Savoisienne	51336A	150				NOT SAMPLED	
5	E796	Yes	Merlin Gerin	41681	150	1,020	810	210		104
6	E800	Yes	Matelec	R2231001	150					92
7	E932	Not Readable	JEUMONT	S.P.	150					143
8	E952	Yes	Savoisienne	36723	150	960	710	250		242
9	E1461	Yes	Savoisienne	306721	150	840	640	200	flakes	
10	E2410	Yes	Matelec	R1693001	150					33
11	E2521	Yes	Matelec	R1743001	150					
12	E2971	Yes	ACEC	30	150					46
13	ERI - 168		Savoisienne	A 93103	150	1110	1110	280	No PCB	3.9
14	ERI - 171		Elprom	1756001	150	NR	NR		No PCB	4.1
15	ERI - 173		Elprom	46936	150	1080	1080		No PCB	8
16	ERI - 265		ACEC	10364	150	NP	NP		No PCB	5.8
17	ERI - 417		B.B.	968878 T01.1	150	NP	NP		No PCB	8
1	E299	Yes	Elprom Energo	115564	160	1,120	722	398		26
2	E300	No	Elprom	8334	160				flakes	
3	E330	No	Matelec	2751007	160					61
4	E336	Yes	Matelec	1204003	160	650	504	146	NOT SAMPLED	
5	E371	Yes	elprom trafo	129152	160	980	720	260	ND	

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large blue signature and a stamp that reads "ELIAB/NAKAD".

N.TEST PCB	Plaque	Manufacturer	S/N	YOM	Power Rating (kVA)	Total Weight (kg)	Carcass Weight (Kg)	Oil Weight (kg)	Pcb concentration screening (ppm)	PCB Conc. Lab. (ppm)
6 E449	Yes	Electrovolt	1390725	1995	160	890	705	185	9	
7 E460	Yes	Matelec	952018	1989	160	650	504	146	NOT SAMPLED	
8 E462	Not Readable	Matelec	S.P.		160				4	
9 E573	No	Matelec	1922006		160				236	<1
10 E574	Yes	Matelec	R1420001	1992	160				NOT SAMPLED	
11 E713	Yes	Elprom Energo	120819	1992	160	1,220	763	457	86	<10
12 E732	No	Matelec	2781001		160			185	408	<10
13 E912	Yes	Electrovolt	1390733	1995	160	890	705		3	
14 E917	Yes	Matelec	R1429002	1992	160				77	22
15 E919	Not Readable	Filiasi	S.P.	1986	160				73	<10
16 E933	Yes	Matelec	R1600001	1992	160				72	44
17 E1571	Not Readable	Elprom	S.P.	1972	160	1,070	820	250	12	
18 E2390	Yes	Matelec	1525014	1990	160	750	548	202	flakes	
19 E2392	Yes	Matelec	1073001	1989	160	650	504	146	flakes	
20 E2393	Yes	Matelec	1525020	1990	160	750	548	202		
21 E2394	Yes	Electrovolt	1390737	1995	160	890	705	185	22	
22 E2416	Yes	Matelec	952020	1989	160	650	504	146	flakes	
23 E2417	Yes	Electrovolt	1381783	1995	160	890	705	185	2	
24 E2425	Yes	Electrovolt	1378651	1994	160	890	705	185	21	
25 E2431	No	Matelec	1958001		160				flakes	
26 E2452	Yes	Matelec	184205	1991	160	650	504	146		
27 E2482	Yes	Elprom Energo	115568	1991	160	1,120	722	398	32	
28 E2496	Yes	Matelec	1922002	1991	160	650	504	146	flakes	
29 E2499	Yes	Matelec	516008	1986	160	655	503	152	42	
30 E2501	No	Matelec	2779010		160				14	
31 E2515	Yes	Matelec	952016	1989	160	650	504	146		
32 E2518	Yes	Matelec	R1970001	1994	160	698	530	168	47	
33 E2524	Yes	Matelec	2431003	1993	160					
34 E2527	No	Matelec	2265008		160				4	
35 E2528	No	Matelec	2645002		160					
36 E2541	Yes	Electrovolt	1378217	1994	160	890	705	185	ND	
37 E2543	Yes	Electrovolt	1378216	1994	160	890	705	185	34	
38 E2544	Yes	Zennaro	26779	1994	160	673	525	148		
39 E2545	No	Matelec	2001001		160					
40 E2546	No	Matelec	2100005		160					
41 E2650	Yes	elprom energo	121109	1992	160	1,220	763	457		
42 ERI - 4		Elprom	120815	1992	160	1220	1220	168	No PCB	<2.0
43 ERI - 6		Matelec	34258	1982	160	837	837	168	No PCB	<2.0

Handwritten signatures and initials in blue ink are present at the bottom of the page, including a large signature on the left and several smaller initials and marks on the right.

N. TEST PCB	Plaque	Manufacturer	S/N	YOM	Power Rating (kVA)	Total Weight (kg)	Carcass Weight (kg)	Oil Weight (kg)	Pcb concentration screening (ppm)	PCB Conc. Lab. (ppm)
44	ERI - 125	Matelec	736002	1988	160	1460	1460	660	No PCB	<2.0
45	ERI - 140	Elprom Trafo	134187	2003	160	980	980	260	No PCB	2
46	ERI - 141	Matelec	774009	1989	160	NA	NA	200	No PCB	3.5
47	ERI - 144	Matelec	528013	1986	160	935	935	200	No PCB	4.5
48	ERI - 146	Zennaro	26411	1993	160	672	672	148	No PCB	<2.0
49	ERI - 159	Zennaro	30041	1996	160	669	669	144	No PCB	5.2
50	ERI - 160	Matelec	27834	1981	160	710	710	160	No PCB	4.3
51	ERI - 240	R.K	449558	1975	160	876	876	260	No PCB	5.6
52	ERI - 272	Techa	74628	1975	160	NA	NA	260	No PCB	9.9
53	ERI - 351	B.B.	NA	NP	160	NP	NP	260	No PCB	<2.0
54	ERI - 365	Matelec	528001	1986	160	835	835	260	No PCB	6.3
55	ERI - 397	Matelec	23202	NP	160	NP	NP	260	No PCB	2.6
56	ERI - 400	B.B.	9269	NP	160	NP	NP	260	No PCB	7.1
57	ERI - 401	Zennaro	30040	1996	160	NR	NR	260	No PCB	8
58	ERI - 406	Matelec	34261	1982	160	837	837	168	No PCB	<2.0
1	E2253	Matelec	R1881001	1993	200	800	650	150	63	
2	E2349	Ansald	S.P.	200	200					
3	ERI - 109	Electro Srbija	62791	NA	200	1270	1270	400	No PCB	<2.0
4	ERI - 355	B.B.	770001	1953	200	NA	NA		No PCB	<2.0
1	E8	Elektrosrbija	11590	1967	250	1,450	1,170	280	4	
2	E22	Matelec	1917005	1991	250	980	748	232	3	
3	E39	Matelec	S.P.	1995	250				44	
4	E41	Elprom Trafo	121616	1992	250	1,520	1,010	510	ND	
5	E44	B.B.	363014T01		250				1	
6	E49	Elprom	121156		250				16	
7	E51	Elprom Energo	121142	1992	250	1,520	1,010	510	6	
8	E57	Matelec	20060505	2008	250	965	790	175		
9	E75	Elprom	99873	1978	250	1,378	1,058	320	4	
10	E76	Matelec	R1385001	1992	250				ND	
11	E83	Elprom Energo	115303	1991	250	1,420	955	465	4	
12	E85	ELPROM	115590		250				35	
13	E114	Matelec	R2103001	1995	250				74	5
14	E135	Matelec	20042975	2006	250	965	790	175	32	
15	E199	Ansald	3211A		250				NOT SAMPLED	
16	E201	Matelec	3500002		250				2	
17	E203	Matelec	S.P.		250					

N.TEST PCB	Plaque	Manufacturer	S/N	YOM	Power Rating (kVA)	Total Weight (kg)	Carcass Weight (kg)	Oil Weight (kg)	Pcb concentration screening (ppm)	PCB Conc. Lab. (ppm)
56	E2107	Zennaro	26972	1994	250	844	673	171	46	
57	E2142	Zennaro	26524	1993	250	844	673	171	37	
58	E2145	Ansald	3D6752/175	1985	250	1,150	900	250		
59	E2149	Zennaro	26429	1993	250	844	673	171	45	
60	E2153	ELECTROVOLT	S.P.		250					
61	E2157	Elprom Trafo	121645	1992	250	1,520	1,010	510	270	115
62	E2161	Elettromeccanica Valdagnese	8565	1989	250	950	750	200	46	
63	E2163	ELPROM	S.P.		250				36	
64	E2171	Elprom Trafo	121648	1992	250			510	36	
65	E2177	Matelec	2742165		250				47	
66	E2178	Elprom Trafo	123284	1993	250				NOT SAMPLED	
67	E2179	ELPROM	122318		250				flakes	
68	E2181	Elprom Energo	121019	1992	250	1,520	1,010	510	NOT SAMPLED	
69	E2195	Elprom Energo	116053	1991	250	1,420	955	465	28	
70	E2196	EBG BEST	31177	1993	250	1,920	1,480	440	41	
71	E2202	Zennaro	25617	1992	250	845	675	170	45	
72	E2204	Savoisienne	302283	1961	250	1,260	995	265	233	239
73	E2208	Zennaro	26565		250				29	
74	E2214	Elprom Energo	120908	1992	250	1,520	1,010	510	20	
75	E2215	Matelec	1089002	1990	250	1,500	1,165	335	203	101
76	E2216	BEST	31179		250					
77	E2218	Electrovolt	1371312	1994	250	1,250	964	286		
78	E2219	Matelec	2263003	1992	250	1,091	814	277		
79	E2229	Electrovolt	1376792	1994	250	1,250	964	286		
80	E2231	Electrovolt	1381735	1995	250	1,250	964	286		
81	E2232	Matelec	2750025	1994	250	1,051	837	214		
82	E2236	Elprom	99719	1978	250	1,430	1,105	325	flakes	
83	E2246	Elprom	51926		250	1,650	1,300	350	6	
84	E2248	EBG BEST	31175	1993	250	1,920	1,480	440	25	
85	E2249	Matelec	1498002	1990	250	980	748	232		
86	E2254	Matelec	1775008	1991	250	980	748	232		
87	E2255	Rade Koncar	449698	1975	250	1,060	804	256	71	<10
88	E2262	Matelec	1524015	1990	250	1,090	832	258		
89	E2323	Matelec	1498008	1990	250	980	748	232		
90	E2329	Zennaro	25612	1992	250	845	675	170		
91	E2332	Matelec	1205004	1989	250	980	748	232		
92	E2575	ansaldo	3D6754/22	1985	250	1,150	900	250	122	<10
93	E2586	Matelec	2852001	1994	250	1,234	979	255	40	

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large blue stamp on the right side.

N.TEST PCB	Plaque	Manufacturer	S/N	YOM	Power Rating (kVA)	Total Weight (kg)	Carcass Weight (kg)	Oil Weight (kg)	Pcb concentration screening (ppm)	PCB Conc. Lab. (ppm)
94	E2736	E.VOLT	S.P.		250				29	
95	E2746	Matelec	R2670002	1998	250				24	
96	F71	Elprom Energo	116036	1991	250	1,420	955	465	5	
97	F109	Matelec	R1222001	1991	250				22	
98	ERI - 67	Matelec	2837001	2004	250	1396	1396		No PCB	<2.0
99	ERI - 70	France Transfo	NA	NP	250	NP	NP		No PCB	<2.0
100	ERI - 73	Matelec	3562009	NP	250	NP	NP		No PCB	9.8
101	ERI - 78	B.B.	3363	NA	250	1075	1075		No PCB	4.1
102	ERI - 79	Matelec	3588021	1998	250	1252	1252	209	No PCB	9.1
103	ERI - 85	Elprom	137240	2006	250	1180	1180	380	No PCB	5.4
104	ERI - 86	CEI	8489	NP	250	NP	NP		No PCB	4
105	ERI - 88	Matelec	425040	1984	250	1200	1200	275	No PCB	8.3
106	ERI - 90	Matelec	601	NP	250	NP	NP		No PCB	6
107	ERI - 99	B.B.	828083	NP	250	NP	NP		No PCB	3.1
108	ERI - 103	Electrovolt	1381668	1995	250	1250	1250	286	No PCB	2.5
109	ERI - 104	Elprom	130130	2001	250	1200	1200		No PCB	9.5
110	ERI - 107	Matelec	2420057	NP	250	NP	NP		No PCB	5.5
111	ERI - 110	Matelec	2420040	1993	250	1210	1210	222	No PCB	3.6
112	ERI - 114	Matelec	4016	1978	250	1031	1031	225	No PCB	2.4
113	ERI - 130	Matelec	2742128	NP	250	NP	NP		No PCB	2.4
114	ERI - 134	R.K	449698	NP	250	NP	NP		No PCB	3.7
115	ERI - 197	Matelec	3060025	NP	250	NP	NP		No PCB	8.7
116	ERI - 226	Elprom	116098	1991	250	1420	1420		No PCB	<2.0
117	ERI - 227	Elprom	67284	NP	250	NP	NP		No PCB	5.1
118	ERI - 228	Matelec	2463001	NP	250	NP	NP		No PCB	<2.0
119	ERI - 239	Elprom	116094	NR	250	1429	1429		No PCB	9
120	ERI - 247	Elprom	66616	1996	250	NR	NR		No PCB	7.7
121	ERI - 256	Elprom	116049	NP	250	NP	NP		No PCB	<2.0
122	ERI - 260	Matelec	35629	1991	250	NA	NA		No PCB	8.2
123	ERI - 261	Matelec	2520101	1981	250	1020	1020	221	No PCB	2.1
124	ERI - 333	France Transfo	605829/03	1994	250	1340	1340	320	No PCB	4.9
125	ERI - 348	Electrovolt	1381647	1994	250	1250	1250	280	No PCB	6.1
126	ERI - 350	Electrovolt	1360207	1993	250	1250	1250	286	No PCB	7
127	ERI - 353	Matelec	28440	NR	250	NR	NR		No PCB	4.2
128	ERI - 357	Elprom	116069	1991	250	1420	1420	465	No PCB	6.8
129	ERI - 358	Matelec	R 90533013	2005	250	1389	1389		No PCB	3.3
130	ERI - 359	Matelec	32630	NP	250	NP	NP		No PCB	2.5
131	ERI - 367	Matelec	F 4185178	2001	250	1226	1226	203	No PCB	4.7


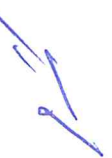


Handwritten signatures and initials in blue ink at the bottom of the page.

	N. TEST PCB	Plaque	Manufacturer	S/N	YOM	Power Rating (kVA)	Total Weight (kg)	Carcass Weight (kg)	Oil Weight (kg)	Pcb concentration screening (ppm)	PCB Conc. Lab. (ppm)
132	ERI - 375		Matelec	3408058	1997	250	1244	1244		No PCB	6.9
133	ERI - 377		Zennaro	25604	NP	250	NP	NP		No PCB	6
134	ERI - 411		France Transfo	605834-07	1994	250	1340	1340	320	No PCB	6.1
1	E1585	Yes	Elprom Energo	12918	1990	400	1,940	1,342	598	39	
2	E2187	Yes	Matelec	3151017	1995	400			238	9	
3	ERI - 198		Elprom Trafo	126264	1996	400	NR	NR		No PCB	9
4	ERI - 344		Matelec	2422002	NR	400	NR	NR		No PCB	<2.0
1	E225	No	LE TRANSFO	41715A		500				45	
2	E335	Yes	Elprom	99828	1978	500	2,330	1,790	540	NOT SAMPLED	
3	E342	Not Readable	Rade Koncar	S.P.		500				NOT SAMPLED	
4	E622	No	Matelec	28306		500				40	
5	E646	Yes	Jeumont	S.P.	1962	500	2,285	1,795	490	36	
6	E823	Yes	Matelec	1057001	1989	500				22	
7	E1260	No	METZ	S.P.		500				NOT SAMPLED	
8	E1261	No	METZ	S.P.		500				NOT SAMPLED	
9	E1268	Yes	Matelec	1527002	1990	500	1,690	1,226	464	41	
10	E1289	No	Ansaldo	S.P.		500				48	
11	E1290	No	Matelec	3001001		500				262	<10
12	E1291	Yes	Matelec	2090001	1992	500	1,700	1,337	363	44	
13	E1298	Yes	Zennaro	24516	1989	500	1,550	1,209	341	26	
14	E1306	Yes	Matelec	1859003	1991	500				46	
15	E1307	Yes	Electrovolt	1378909	1995	500	1,800	1,365	435	32	
16	E1332	No	METZ	3082514		500	850	451	399	flakes	
17	E1339	Yes	Matelec	41420	1983	500	1,880	1,495	385	79	15
18	E1340	Yes	Ansaldo	3D6758/47	1985	500	1,930	1,520	410	99	<10
19	E1351	Yes	Matelec	24903	1980	500	1,670	1,298	372	25	
20	E1493	No	Zennaro	27077		500				NOT SAMPLED	
21	E1494	Yes	Elprom Energo	121158	1992	500				23	
22	E1495	No	ELPROM	S.P.		500				flakes	
23	E1496	Yes	Elprom Energo	121124	1992	500				34	
24	E1497	Yes	Matelec	32223	1989	500				56	24
25	E1501	Yes	Elprom Energo	120891	1992	500	2,360	1,660	700	48	
26	E1502	Yes	Elprom Energo	121123	1992	500	2,360	1,660	700	48	
27	E1509	Yes	Elprom Energo	116126	1991	500			1,360	26	
28	E1523	Yes	Matelec	R2473001	1997	500				230	10
29	E1524	Yes	Zennaro	25697	1992	500	1,550	1,220	330	44	

N.TEST PCB	Plaque	Manufacturer	S/N	YOM	Power Rating (kVA)	Total Weight (kg)	Carcass Weight (kg)	Oil Weight (kg)	Pcb concentration screening (ppm)	PCB Conc. Lab. (ppm)
30	E1586	No	B.B.	940175T031	500				173	<10
31	E2118	Yes	Elprom	S.P.	1970	2,740	2,110	630	45	
32	E2127	Yes	Elprom	82610	500	2,620	1,985	635	42	
33	E2666	Yes	Ansald	3D6753/37	500	1,930	1,520	410	178	<10
34	E2683	Yes	Elprom	67296	500	2,800	2,200	600	30	
35	E2689	Yes	Matelec	R2026001	500				42	
36	ERI - 5		Matelec	27201	500	1660	1660	364	No PCB	7.9
37	ERI - 101		Matelec	41312	500	NP	NP		No PCB	2.2
38	ERI - 119		Matelec	2703	500	NR	NR		No PCB	<2.0
39	ERI - 292		Zennaro	26426	500	1526	1526		No PCB	3.4
40	ERI - 293		Matelec	41314	500	NR	NR		No PCB	5.3
41	ERI - 294		Matelec	27414	500	NR	NR		No PCB	4
42	ERI - 295		Matelec	525002	500	NR	NR		No PCB	6.2
43	ERI - 296		Elprom	75793	500	NR	NR		No PCB	7.2
44	ERI - 297		Matelec	504009	500	NR	NR		No PCB	2
45	ERI - 301		Zennaro	23482	500	NP	NP		No PCB	8.9
46	ERI - 303		Matelec	43009	500	NR	NR		No PCB	<2.0
47	ERI - 305		Matelec	6902	500	1677	1677	372	No PCB	3
48	ERI - 312		Matelec	32239	500	NR	NR		No PCB	8.7
49	ERI - 313		Matelec	525001	500	NR	NR		No PCB	6.7
50	ERI - 317		Tamini	T 32214	500	NA	NA		No PCB	8.3
51	ERI - 320		Elprom	67336	500	2800	2800	600	No PCB	7.5
52	ERI - 321		Elprom	75817	500	2740	2740	980	No PCB	5.9
53	ERI - 324		Matelec	28307	500	1490	1490	338	No PCB	6.7
54	ERI - 326		B.B.	610529	500	NP	NP		No PCB	9.1
55	ERI - 330		Matelec	424055	500	1880	1880	385	No PCB	8.7
56	ERI - 331		CEI	11887	500	NP	NP		No PCB	<2.0
57	ERI - 346		Matelec	41308	500	NP	NP		No PCB	3.1
58	ERI - 347		Matelec	34776	500	1880	1880	385	No PCB	5.4
59	E280	Yes	tamini	T/44925	500				15	
60	E1348	Yes	Tamini	T/44951	500				43	
1	ERI - 116		Matelec	3601070	630	2008	2008	258	No PCB	3.3
2	ERI - 118		Matelec	3292040	630	NP	NP		No PCB	3.1
3	ERI - 135		Matelec	3147004	630	NP	NP		No PCB	2.7
1	E585	No	ELPROM	79833	1000				NOT SAMPLED	
2	E609	Yes	Matelec	1517004	1000	2,935	2,115	820	64	23

Handwritten signatures and stamps are present at the bottom of the page, including a large blue signature and a stamp that reads "ELPROM TAMINI".

N.TEST PCB	Plaque	Manufacturer	S/N	YOM	Power Rating (kVA)	Total Weight (kg)	Carcass Weight (Kg)	Oil Weight (kg)	Pcb concentration screening (ppm)	PCB Conc. Lab. (ppm)
3	E1244	Elprom Trafo	137262	2006	1000	3,220	2,440	780	29	
4	E1247	Elprom Energo	200367		1000				14	
5	E1249	Matelec	2967001		1000				75	<10
6	E1250	BEST	31168		1000				121	<10
7	E1253	Matelec	450003		1000				530	<10
8	ERI - 97	Elprom	137253	2006	1000	3220	3220	780	No PCB	7.7
9	ERI - 113	Elprom Trafo	138624	2010	1000	3220	3220	780	No PCB	7.1
10	ERI - 115	Matelec	4188010	NP	1000	NP	NP		No PCB	4
11	ERI - 200	Matelec	3599020	NP	1000	NP	NP		No PCB	9.1
12	ERI - 215	Matelec	20085428	NP	1000	NP	NP		No PCB	<2.0
13	ERI - 216	Matelec	20206413	NP	1000	NP	NP		No PCB	9.6
14	ERI - 286	Matelec	3239001	NP	1000	NP	NP		No PCB	<2.0
15	ERI - 288	Matelec	3599016	NP	1000	NP	NP		No PCB	4.7
16	ERI - 289	Ansald	306191	1985	1000	3370	3370	590	No PCB	2.4
17	ERI - 363	Elprom	205516	NP	1000	NP	NP		No PCB	7.4

ثالثاً: المرفقات

- كتاب التعهّد : مرفق رقم ١
- صيغة كتاب الضمان : مرفق رقم ٢
- تصريح : مرفق رقم ٣
- جدول الأسعار : مرفق رقم ٤
- تعهّد لرفع السريّة المصرفيّة : مرفق رقم ٥
- أمر مباشرة بالعمل : مرفق رقم ٦
- تسليم مواقع العمل : مرفق رقم ٧
- شهادة زيارة موقع (معاينة الخردة) : مرفق رقم ٨
- جدول تقييم ملتزمي صفقات المؤسسة : مرفق رقم ٩
- بيان بصاحب الحق الاقتصادي م ١٨ : مرفق رقم ١٠
- تصريح النزاهة : مرفق رقم ١١
- بطاقة المعلومات الشخصية

كتاب التعهد

أنا الموقع أدناه.....

بعد أن أخذتُ علماً بمحتوى وأحكام دفتر الشروط العائد لإجراء مزايمة لبيع محولات وخلايا ومواد غير صالحة للإستعمال في مستودع البوشرية للمحولات، أتعهدُ بتنفيذ هذه الأعمال وفقاً لما ورد في دفتر الشروط وبالأسعار المدرجة في جدول الأسعار المُرفق، بما فيه جميع التخفيضات أو الزيادات.

أفيدُ بأن هذه الأسعار هي صحيحة، تلزمني وهي الوحيدة التي ألتزم بها أيّاً كانت تلك التي أدرجت في العرض أو أية مستندات أخرى قد تكون ملحقة به.

كما إني أفيدُ بأن هذه الأسعار لا تشمل الضريبة على القيمة المضافة.

إني أتعهدُ بالإضافة الى ذلك بتعديل أو الحصول على تعديل أي بند أو مواصفة من العرض المرفق ليصبح مطابقاً تماماً لأحكام ومواصفات دفتر الشروط، علماً بأن هذه أو تلك التعديلات تتم دون أي تغيير في السعر.

وبعد التعاقد، فكل رفض من قبلي يشكل فسخاً من جانب واحد لهذا العقد ويجعلني ناكلاً، بالإضافة إلى حقكم بالتعويضات لدي، كما تعتبر الصفقة مرفوضة من قبلي اذا لم أعد إلى مؤسسة كهرباء لبنان خلال مهلة أسبوعين من تاريخ إستلامها، نسخة عن كتاب الطلبية موقعة مني وفقاً للأصول دون أي تحفظ عملاً بالمادة ٢٢ من الشروط الإدارية هذه.

إن كتاب الضمان – الكفالة المؤقتة – المرفق يرمي بصورة خاصة لضمان التعهد هذا. والقيمة المذكورة فيها تصبح ملكاً لمؤسسة كهرباء لبنان في حال رفضي قبول الصفقة المعقودة وفقاً لدفتر الشروط.

بيروت في / / ٢٠٢٤

إسم العارض :

عنوان العارض :

هاتف العارض :

توقيع العارض :

طابع أميري*

مليون ل.ل.

* على العارض التوقيع وذكر تاريخ التوقيع على الطابع، بحيث يتم تعطيلها.

٤٩ Mad

٤٩

٤٩

٢٦

٤٩

٤٩

رئيس مصلحة المخازن
علي أويوب

صيغة كتاب الضمان

مصرف

جانب كهرباء لبنان

الموضوع : كتاب ضمان بناء لأمر السيد

إن مصرف

وبناء لأمر السيد

أو الشركة، يتعهد بصورة شخصية غير قابلة للنقض أو للرجوع عنها بأن يدفع

نقداً وفوراً دون أي قيد أو شرط أي مبلغ تطالبونه به حتى حدود /

(فقط) وذلك عند أول طلب

منكم بموجب كتاب صادر وموقع منكم دون أي موجب لبيان اسباب هذه المطالبة.

وعليه ، يقر مصرفنا صراحة بأن كتاب الضمان هذا قائم بذاته ومستقل كلياً عن أي ارتباط أو عقد بينكم وبين الأمر

السيد أو السادة أو الشركة.....

وبأنه لا يحق لمصرفنا في أي حال من الأحوال ولا في أي وقت كان أن يتذرع بأي سبب مهما كان نوعه أو شأنه أو أن يدلي بأية

دفع من أجل الإمتناع أو تأجيل أو تأدية أي مبلغ يطالبوننا به بالإستناد الى كتاب الضمان هذا. كما يتنازل مصرفنا مسبقاً عن أي

حق في المناقشة أو في الاعتراض على طلب الدفع الذي يصدر عنكم أو عن أي مسؤول لديكم ، أو حتى أن يقبل أي اعتراض قد

يصدر عن السيد أو السادة أو الشركة

..... أو عن غيره أو غيركم أو غيرها بشأن دفع المبلغ اليكم بناء لطلبكم.

يبقى كتاب الضمان هذا معمولاً به لغاية

إلينا أو الى أن تبلغونا خطياً إعفاءنا منه.

ان كل قيمة تدفع من مصرفنا بالاستناد الى كتاب الضمان هذا بناء لطلبكم ، يخفض المبلغ الأقصى المحدد فيه بذات

المقدار.

يخضع كتاب الضمان هذا للقوانين اللبنانية ولصلاحيات المحاكم المختصة في لبنان. وتنفيذاً منا لهذا الموجب ، نتخذ لنا

محل إقامة في مركز مؤسستنا في

المكان والتاريخ

الصفة

الإسم

التوقيع

خاتم المصرف

تصريح

أنا الموقع أدناه.....

العنوان "محل الإقامة المختار":.....

أصرح بأنني عاينت المواد المشار إليها بدفتر الشروط العائد لإجراء مزايمة لبيع محولات وخلايا ومواد غير صالحة للإستعمال موجودة في مستودع البوشرية للمحولات، موضوع عرضي، وقد أخذت علماً بالأعمال المطلوبة وبالغاية وبالذقة الضروريتين للتنفيذ.

إن المعلومات التي قدمتها مؤسسة كهرباء لبنان هي على سبيل الدلالة وليس للتحديد وتقع المسؤولية الكاملة علي للتحقق من صحتها، وبالتالي لا تتحمل مؤسسة كهرباء لبنان أية مسؤولية قد تنتج مهما كانت، عن الأوصاف أو أي خلاف أو تناقض في الأوصاف.

بيروت في / / ٢٠٢٤

اسم المعارض :
عنوان المعارض :
هاتف المعارض :
توقيع المعارض :

٢٨

٢٨

٢٨

٢٨

٢٨

محل إقامة المعارض
علي أيوب

جدول أسعار

عائد لإجراء مزايمة لبيع محولات وخلايا ومواد غير صالحة للإستعمال
موجودة في مستودع البوشرية للمحولات.

انا الموقع أدناه بعد الاطلاع على دفتر الشروط العائد لإجراء مزايمة لبيع محولات وخلايا ومواد غير صالحة للإستعمال موجودة في مستودع البوشرية للمحولات ، بشراء هذه المواد وفقاً لأحكام دفتر الشروط هذا وبالأسعار الواردة أدناه:

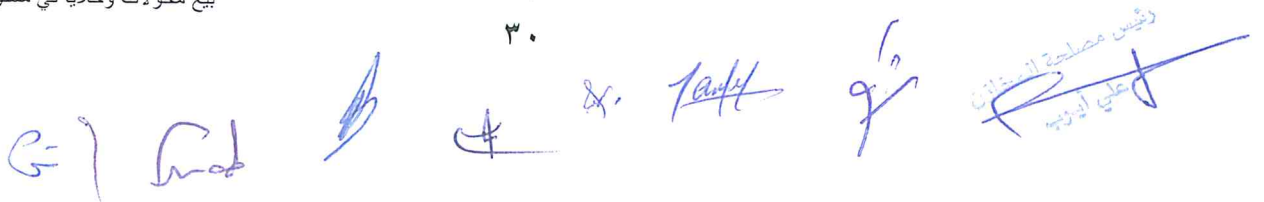
«أن إضافة أي نص خارج حدود الخانات المخصصة للأسعار الأفراديّة والإجمالية والتفقيط الموازي له في جدول الأسعار (Bordereau des prix) يعتبر مخالفاً لدفتر الشروط وسوف يؤدي بالتالي إلى إستبعاد العرض، كما أن أي عرض رديف (Offre Alternative) يتوجب ذكره على جدول أسعار مستقل.»

بند	فئة المواد	نوع المواد	العدد	طريقة التسعير	السعر الافرادي بدون ضريبة القيمة المضافة	السعر الاجمالي بدون ضريبة القيمة المضافة
أ.	محولات					
٠١	حديد + نحاس + ألومنيوم	محولات ١٠ ك.ف.أ.	١	Unit		
السعر الإفرادي بالأحرف للعدد الواحد من دون TVA						
٠٢	حديد + نحاس + ألومنيوم	محولات ٥٠ ك.ف.أ.	٣٨	Unit		
السعر الإفرادي بالأحرف للعدد الواحد بدون TVA						
٠٣	حديد + نحاس + ألومنيوم	محولات ٦٠ ك.ف.أ.	١٢	Unit		
السعر الإفرادي بالأحرف للعدد الواحد من دون TVA						

رئيس مصلحة المخازن
علي أبو زيد

٥٩

السعر الإجمالي بدون ضريبة القيمة المضافة	السعر الإفرادي بدون ضريبة القيمة المضافة	طريقة التسعير	العدد	نوع المواد	فئة المواد	بند
		Unit	٦	محوّلات ٦٣ ك.ف.أ.	حديد + نحاس + ألومنيوم	.٤
السعر الإفرادي بالأحرف..... للعدد الواحد من دون TVA						
		Unit	٦٣	محوّلات ١٠٠ ك.ف.أ.	حديد + نحاس + ألومنيوم	.٥
السعر الإفرادي بالأحرف..... للعدد الواحد من دون TVA						
		Unit	١٧	محوّلات ١٥٠ ك.ف.أ.	حديد + نحاس + ألومنيوم	.٦
السعر الإفرادي بالأحرف..... للعدد الواحد من دون TVA						
		Unit	٥٨	محوّلات ١٦٠ ك.ف.أ.	حديد + نحاس + ألومنيوم	.٧
السعر الإفرادي بالأحرف..... للعدد الواحد من دون TVA						
		Unit	٤	محوّلات ٢٠٠ ك.ف.أ.	حديد + نحاس + ألومنيوم	.٨
السعر الإفرادي بالأحرف..... للعدد الواحد من دون TVA						

٣٠


السعر الاجمالي بدون ضريبة القيمة المضافة	السعر الافرادي بدون ضريبة القيمة المضافة	طريقة التسعير	العدد	نوع المواد	فئة المواد	بند
		Unit	١٣٤	محوّلات ٢٥٠ ك.ف.أ.	حديد + نحاس + ألومنيوم	.٩
السعر الإفرادي بالأحرف للعدد الواحد من دون TVA						
		Unit	٤	محوّلات ٤٠٠ ك.ف.أ.	حديد + نحاس + ألومنيوم	.١٠
السعر الإفرادي بالأحرف للعدد الواحد من دون TVA						
		Unit	٦٠	محوّلات ٥٠٠ ك.ف.أ.	حديد + نحاس + ألومنيوم	.١١
السعر الإفرادي بالأحرف للعدد الواحد من دون TVA						
		Unit	٣	محوّلات ٦٣٠ ك.ف.أ.	حديد + نحاس + ألومنيوم	.١٢
السعر الإفرادي بالأحرف للعدد الواحد من دون TVA						
		Unit	١٧	محوّلات ١٠٠٠ ك.ف.أ.	حديد + نحاس + ألومنيوم	.١٣
السعر الإفرادي بالأحرف للعدد الواحد من دون TVA						

رئيس مصلحة المخازن
كلمي أوزيب

٥٩

.....	المجموع العام للبند "أ" بدون الـ TVA
.....	المجموع العام بدون الـ TVA بالأحرف
.....	القيمة المضافة TVA
.....	القيمة المضافة TVA بالأحرف

٥٩

٣٢

٣٢

٣٢

٣٢

٣٢

السعر الاجمالي بدون ضريبة القيمة المضافة \$	السعر الافرادي بدون ضريبة القيمة المضافة \$	النسبة المئوية %	الحد الأدنى للتسعير	الكمية (طن)	نوع المواد	فئة المواد	بند
ب. خلايا حديد							
الوزن: ٢٠٠ كلغ / خلية				عدد: ٨٥٠			
			٦٠% من سعر المواد في البورصة العالمية	١٧٠	خلايا حديد فارغة	حديد	١.

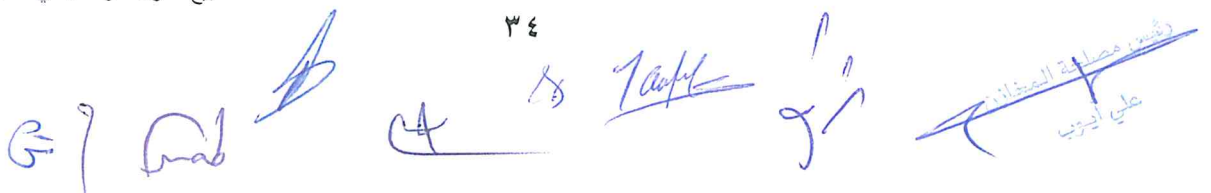
.....	المجموع العام للبند "ب" بدون الـ TVA
.....	المجموع العام بدون الـ TVA بالأحرف
.....	القيمة المضافة TVA
.....	القيمة المضافة TVA بالأحرف

رئيس سلطة المصارف
خلي أوزب

Handwritten signatures and stamps in blue ink.

السعر الاجمالي بدون ضريبة القيمة المضافة \$	السعر الافرادي بدون ضريبة القيمة المضافة \$	النسبة المئوية %	الحد الأدنى للتسعير	الكمية (طن)	نوع المواد	فئة المواد	بند
<u>الوزن: ١ طن / كيو سك</u>							<u>ج. كيو سك حديد</u>
			٦٠% من سعر المواد في البورصة العالمية	٧	كيو سك حديد فارغ	حديد	١.

.....	المجموع العام للبند "ج" بدون الـ TVA
.....	المجموع العام بدون الـ TVA بالأحرف
.....	القيمة المضافة TVA
.....	القيمة المضافة TVA بالأحرف

٣٤


.....	المجموع العام للبند "أ، ب، ج" بدون الـ TVA
..... المجموع العام بدون الـ TVA بالأحرف	
.....	القيمة المضافة TVA
..... القيمة المضافة TVA بالأحرف	

كما يؤكد بأن الأسعار الواردة أعلاه هي الصحيحة والوحيدة التي ألتزم بها أيماً كانت تلك التي أدرجت في العروض أو في أي من المستندات الملحقة به وهي تتضمن كافة المبالغ والرسوم والأرباح وما شابه للتقيّد التام بأحكام دفتر الشروط المرفق.

وفي حال وجود أي خلاف بين العرض المقدم ومواصفات وأحكام دفتر الشروط، فإنني أقبل بتعديل العرض لي مطابق تماماً ومواصفات وأحكام دفتر الشروط، علماً بأن أي تعديل قد ينجم عن ذلك يكون دون أي تغيير في الأسعار.

ان إضافة أي نص خارج حدود الخانات المخصصة للأسعار الإفرادية والإجمالية والتنقيط الموازي له في جدول الأسعار يعتبر مخالفاً لدفتر الشروط وسوف يؤدي بالتالي إلى استبعاد العرض، كما أن أي عرض رديف يتوجب ذكره على جدول أسعار مستقل.

ملاحظات:

- الكميات في جدول الأسعار أعلاه هي تقديرية للدلالة فقط.
- يتم تحديد وتسليم الأوزان الفعلية وقت البيع.

ح.ع.
ب.س.
ف.ح.
ن.ح.

بيروت في / / ٢٠٢٤

..... : إسم العارض:
..... : عنوان العارض:
..... : توقيع العارض:

Handwritten signatures and stamps in blue ink, including a stamp that reads "رئيس مصلحة المظارن علي أبووب".

تعهد لرفع السرية المصرفية

أنا الموقع أدناه العارض

في حال إرساء الصفقة عليّ، أتعهّد لمصلحة مؤسسة كهرباء لبنان برفع السرية المصرفية عن حساباتي المصرفية التي يودع فيها أو ينتقل إليها أي مبلغ من قبيلها يتعلق بهذه الصفقة، تعهداً كلياً نهائياً لا رجوع عنه، كما أتعهّد بإبراز كشف حساب مصرفي مُصدّقاً وفقاً للأصول عن هذا الحساب أينما وُجدَ في حال طُلبَ اليّ ذلك من المؤسسة.

ان عدم التزامي بتعهدي هذا يجعلني ناكلاً تجاه مؤسسة كهرباء لبنان ويكون لها الحق بفسخ العقد الموقع معي على مسؤوليتي.

بيروت في / / ٢٠٢٤

٣٦
مصلحة الميزان
عليّ أوزيب

أمر مباشرة بالعمل

رقم كتاب الطبية : تاريخ كتاب الطبية:\.....\.....

رقم قسيمة الطبية :

رقم التسجيل في البريد : تاريخ التسجيل :\.....\.....

بتاريخ\.....\..... حضر الى مؤسسة كهرباء لبنان مديرية/معمل/مصلحة

السيدة

عن المتعهد

الذي رست عليه صفقة

.....

حيث قام بتسليم المستندات التالية:

- نسخة عن الكفالة النهائية مسجلة في بريد المؤسسة ضمن المهلة المحددة
- نسخة عن كتاب الطبية موقعا على جميع صفحاته ومسجلة في بريد المؤسسة وفقاً للأصول
- نسخة عن مستند الطوابع المالية
- نسخة عن كتاب التأمين الشامل
- نسخة عن التعهد بتأمين كتاب الضمان التقني من الشركة الصانعة
- نسخة عن الكتاب المتعلق بتسمية مندوب عن المتعهد
- نسخة عن

وقد تسلّم امر المباشرة بالعمل وتبين انه لا يوجد اي عائق يحول دون البدء بتنفيذ الصفقة .

عن مؤسسة كهرباء لبنان

الإسم :

الصفة:

التوقيع :

التاريخ:\.....\.....

عن المؤسسة أو الشركة المتعهدة

الإسم :

الصفة:

التوقيع :

التاريخ:\.....\.....

. تسلّم نسخة الى المتعهد بعد تسجيلها في البريد.

محضر تسليم مواقع العمل

رقم كتاب الطلبية : تاريخ كتاب الطلبية:\.....\.....

رقم قسيمة الطلبية :

رقم التسجيل في البريد : تاريخ التسجيل :\.....\.....

بتاريخ\.....\..... حضر الى

السيدة..... عن مؤسسة كهرباء لبنان

والسيدة..... عن المتعهد

الذي رست عليه صفقة

.....

.....

وقد تسلم مواقع العمل وتبين انه لا يوجد اي عائق يحول دون البدء بتنفيذ الاشغال .

عن مؤسسة كهرباء لبنان

عن المؤسسة أو الشركة المتعهدة

الإسم :

الإسم :

التوقيع

التوقيع :

التاريخ:\.....\.....

التاريخ:\.....\.....

. تسلم نسخة الى المتعهد بعد تسجيلها في البريد.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a stamp that reads "رئيس مصلحة المخازن علي اوزوب".

شهادة زيارة موقع (معاينة الخردة)

نؤكّد بموجبه أن

السادة قاموا بالكشف على الموقع ومحيطه والمعلومات المتاحة فيما يتعلق به وفحصوها (بقدر ما هو عملي) مع التركيز على الكلفة والوقت قبل تقديم عرض المناقصة:

أ- طبيعة وشكل الموقع.

ب- العوامل الهيدرولوجية والمناخية.

ج- مدى وطبيعة العمل والمواد اللازمة لتنفيذ الأعمال وإنجازها.

د- وسائل الوصول إلى الموقع والإقامة التي قد تتطلبها. لقد حصلوا بشكل عام على جميع المعلومات الضرورية كما هو مذكور أعلاه فيما يتعلق بالمخاطر والحالات الطارئة وجميع الظروف الأخرى التي قد تؤثر على هذه المناقصة.

بيروت

عن العارض

الخاتم والتوقيع:

.....

عن مؤسسة كهرباء لبنان

الخاتم والتوقيع:

.....

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a stamp that reads "رئيس مصلحة المخازن" (Head of the Warehouse Directorate) and "علي أيوب" (Ali Ayoub).

جدول تقييم ملتزمى الصفقات لدى المؤسسة

المعايير	التقييم	نتيجة التقييم (يعد لاحقاً من قبل مديرية التجهيز بحسب التقييم)
سلوك المتعهد (ناكل/غير ناكل) (ناكل) (المديرية المعنية)	- نعم (ناكل) - كلا (غير ناكل)	- في حال كانت نتيجة التقييم نعم، يتم عرضه على مجلس الادارة للشطب.
احترام مهل لتنفيذ/التسليم – Project plan (المديرية المعنية)	- الالتزام بحدود ال ٩٠% من المهل الزمنية المتفق عليها	مقبول
	- الالتزام ما بين ٨٠ و ٩٠% من المهل الزمنية المتفق عليها	غير مرضي مع توجيه إنذار (على أن يتم تعريضه للشطب بعد توجيه إنذارين)
	- الالتزام دون ال ٨٠% من المهل الزمنية	مرفوض (يتم عرضه على مجلس الادارة للشطب)
الغرامات والحسومات (لجنة الاستلام)	حسومات أو غرامات لحدود ال ١٠%	مقبول
	حسومات او غرامات ما بين ال ١٠% و ٢٠%	غير مرضي مع توجيه إنذار
	حسومات تفوق ال ٢٠%	مرفوض (يتم عرضه على مجلس الادارة للشطب)
الأخطاء خلال التنفيذ والتسليم بما فيها تقديم الـ Deliverables (drawing, Reports, design....) (المديرية المعنية)	لا يوجد أخطاء	مقبول
	- اخطاء لا تؤثر على سلامة الاستثمار مع تجاوب مع الانذارات وتوجيهات المديرية المعنية	مقبول
	-أخطاء تؤثر على سلامة الاستثمار او عدم تجاوب مع توجيهات المديرية المعنية	مرفوض (يتم عرضه على مجلس الادارة للشطب)
نوعية التجهيزات المقدمة (المديرية المعنية)	متوافقة مع ما هو مطلوب	مقبول
	وجود عيوب غير جوهرية مع الاستجابة لطلب معالجتها من المديرية المعنية	مقبول
	غير متوافقة مع ما هو مطلوب	مرفوض (يتم عرضه على مجلس الادارة للشطب)

- يتم تعبئة هذا الجدول من قبل المديرية المعنية ولجنة الاستلام في المؤسسة بحسب المعايير المبينة فيه، وإحالته بعد ذلك الى مديرية التجهيز لكي تضع النتائج وفق التقييم الوارد في هذا الجدول.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a blue stamp that reads "مديرية التجهيز" (Directorate of Equipment) and "علي أويوب" (Ali Ouyoub).

م ١٨

الرقم الضريبي*:

اسم المكلف:

تاريخ انتهاء مهلة التصريح:

منطقة التكليف:

اليوم / الشهر / السنة

 مؤسسة فردية أو مهنة حرة ** شركاء مساهمون

الرقم الضريبي (لدى وزارة المالية)	اسم صاحب الحق الإقتصادي	نسبة لأسهم أو لحصص المملوكة	الرقم الضريبي (لدى وزارة المالية)	الصفة	الإسم	
						١
						٢
						٣
						٤
						٥
						٦
						٧
						٨
						٩
						١٠
						١١
						١٢
						١٣
						١٤
						١٥
					المجموع العام	

- في حال لم يكن للشريك والمساهم أو صاحب الحق الإقتصادي رقم ضريبي لدى وزارة المالية، الرجاء إرفاق نموذج تعريف شريك أو مساهم أو صاحب حق اقتصادي م.^٢

- يذكر جميع الشركاء في شركات الأشخاص أو المحدودة المسؤولية، وتضم صفحة أو صفحات إضافية من هذا النموذج لإستيعاب جميع هؤلاء الشركاء.

- يذكر جميع الشركاء المساهمين في الشركات المساهمة، عندها لا يتجاوز عددهم الخمسة عشر مساهماً، وإذا تجاوز عددهم الخمسة عشر مساهماً، فيتم ضم صفحة أو صفحات إضافية من هذا النموذج لتدوين فقط المساهمين الذين تتجاوز حصصهم الواحد بالمنة من رأس مال الشركة.

- يذكر في حقل الصفة، ووفقاً لشكل الشركة القانوني، إذا كان الشريك مفوضاً، موصياً قاصراً، أو موصياً تصرح عنه الشركة أو إذا كان المساهم يشغل منصب رئيس أو عضو مجلس الإدارة.

أنا الموقع أدناه أشهد بصحة المعلومات التي ينطوي عليها التصريح

اسم الموقع: الصفة رقمه الضريبي (في حال وجوده)

في / /
اليوم الشهر السنة

رئيس سلطة المخازن
علي أيوب

Handwritten signatures and stamps.

تصريح النزاهة

عنوان المشروع: _____

إسم سلطة التعاقد: _____

إسم العارض / المفوض بالتوقيع عن الشركة: _____

إسم الشركة: _____

نحن الموقعون أدناه نؤكد ما يلي:

١. ليس لنا، أو لموظفينا، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، أي علاقات قد تؤدي إلى تضارب في المصالح بموضوع هذه الصفقة.
 ٢. سنقوم بإبلاغ هيئة الشراء العام والجهة المتعاقدة في حال حصول أو اكتشاف تضارب في المصالح.
 ٣. لم ولن نقوم، ولا أي من موظفينا، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، بممارسات احتيالية أو فاسدة، أو قسرية أو مُعرقلة في ما يخص عرضنا أو اقتراحنا.
 ٤. لم نقدم، ولا أي من شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، على دفع أي مبالغ للعاملين، أو الشركاء، أو للموظفين المشاركين بعملية الشراء بالنيابة عن الجهة المتعاقدة، أو لأي كان.
 ٥. في حال مخالفتنا لهذا التصريح والتعهد، لن نكون مؤهلين للمشاركة في أي صفقة عمومية أياً كان موضوعها ونقبل سلفاً بأي تدبير إقصاء يُؤخذ بحقنا ونتعهد بملء إرادتنا بعدم المنازعة بشأنه.
- إن أي معلومات كاذبة تُعرضنا للملاحقة القضائية من قبل المراجع المختصة.

التاريخ: / /

الختم والتوقيع:

علي أيوب
مدير سلطة التعاقد

الموافق

٤٢

١٥

١٥

١٥



بطاقة المعلومات الشخصية

*		إسم طالب التصنيف وفقاً للسجل التجاري
*		شعار الشركة
*		نوع الشركة
*		تاريخ الإنشاء
*		العنوان
*		المقر الرئيسي
*		الرمز البلدي
*		المدينة
*		البلد
*		الهاتف
*		فاكس
**		العنوان الإلكتروني
**		البريد الإلكتروني

..... / / في

الختم المعتمد وتوقيع المفوض بالتوقيع

ملزم (*)

ضروري غير ملزم (**)

خانة واحدة على الأقل ملزمة (***)

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a stamp that reads "رئيس مصلحة المخازن علي ايوب".



معلومات خاصة بالشركة

*		رئيس مجلس الإدارة
*		المدير العام
*		المدير المالي
*		المدير الفني
*		المدير التجاري
*		عدد عمال الملاك
*		عدد حملة الشهادات
*		عدد العمال
*		إسم الشخص المكلف متابعة الملف لدى كهرباء لبنان
*	يوقع هكذا	*
	أجنبي	عربي
***		الختم المعتمد

..... / / في

الختم المعتمد وتوقيع المفوض بالتوقيع

ملزم (*)
ضروري غير ملزم (**)
خانة واحدة على الأقل ملزمة (***)

رئيس مصلحة المتقارن
مدير

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.



المعلومات الماليّة

العملة		رأس المال	
*		*	
حجم الأعمال المطلوبة خلال السنوات الثلاثة الأخيرة:			
*		سنة	
*		سنة	
*		سنة	
الرقم المالي المسجل على الشهادة الضريبية ورقم الشركة المسجل بالضمان:			
*		الرقم المالي	
*		الملكيّة	
*		رقم الضمان	
*		رقم السجل التجاري	
		مكان التسجيل	
البنوك المتعامل معها: (***)			
		البنك	
		العنوان	

..... / / في
الختم المعتمد وتوقيع المفوض بالتوقيع

ملزم (*)
ضروري غير ملزم (**)
خانة واحدة على الأقل ملزمة (***)

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a stamp from "مصلحة المغازن" (Municipal Administration) dated 15/10/2018.

ثالثاً: المرفقات

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

مُرفق رقم ١ - كتاب التعهد

مُرفق رقم ٢ - صيغة الضمان

مُرفق رقم ٣ - تصريح

مُرفق رقم ٤ - جدول الأسعار

مُرفق رقم ٥ - رفع السرية المصرفية

مُرفق رقم ٦ - أمر مباشرة بالعمل

مُرفق رقم ٧ - محضر تسليم موقع العمل

مُرفق رقم ٨ - شهادة زيارة موقع

مُرفق رقم ٩ - جدول تقييم ملتزمي الصفقات لدى المؤسسة

مُرفق رقم ١٠ - بيا بالحق الاقتصادي م ١٨

مُرفق رقم ١١ - تصريح النزاهة

بطاقة المعلومات الشخصية

